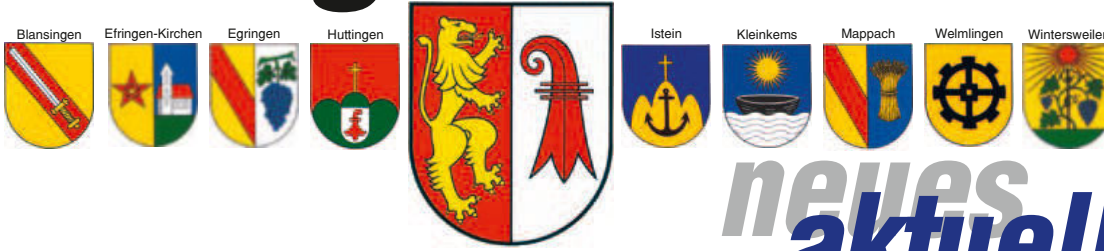


Efringen-Kirchen

Mitteilungsblatt



neues
aktuelles
nachrichten

Herausgeber: Gemeinde 79588 Efringen-Kirchen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeindeverwaltung, Telefon: 0 76 28/806-0

Telefax: 0 76 28/806-199, e-mail: gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de, Internet: <http://www.efringen-kirchen.de>

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 STOCKACH, Telefon: 0 77 71/93 17-11
Telefax: 0 77 71/93 17-40, E-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

51. JAHRGANG

DONNERSTAG, 9. DEZEMBER 2021

NUMMER 49

Absage Neujahrsempfang

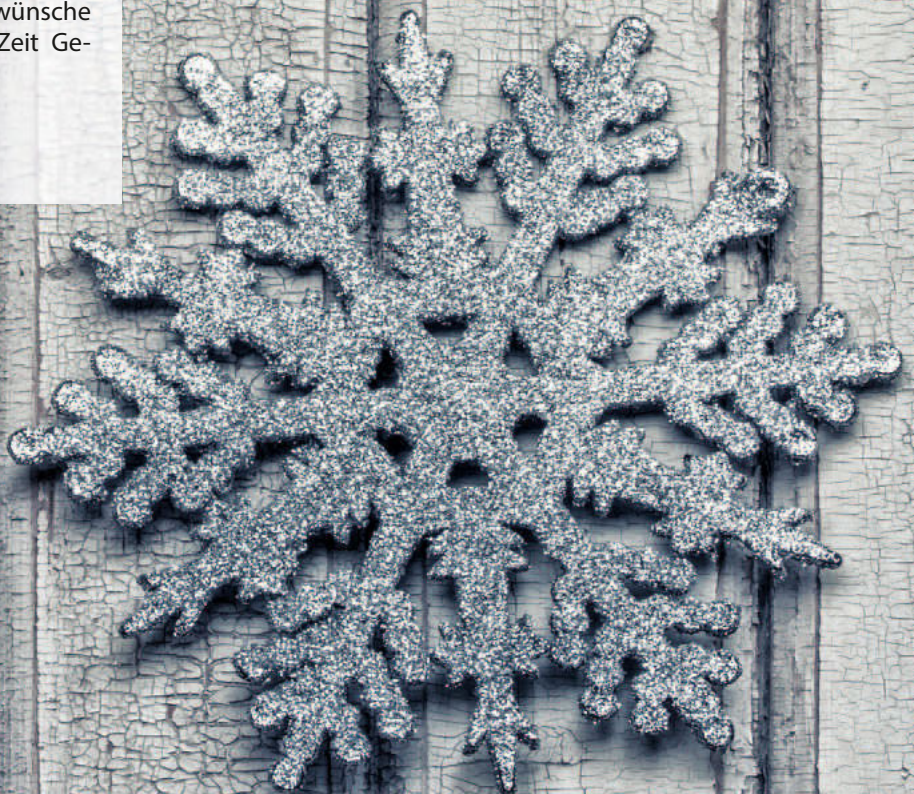
Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

schweren Herzens muss ich Ihnen mitteilen, dass aufgrund der andauernden Pandemielage der für den 21. Januar 2022 geplante Neujahrsempfang der Gemeinde abgesagt werden muss.

Eine ausreichend sichere Planung ist bei der sich täglich ändernden Infektions- und insbesondere Vorschriftenlage unmöglich geworden.

Ich hoffe auf Ihr Verständnis und wünsche Ihnen allen für die kommende Zeit Gesundheit, Kraft und Zuversicht!

Ihr
Philipp Schmid, Bürgermeister



Ärztlicher Notfalldienst

- Efringen-Kirchen und alle Teilorte:** **Tel. 116 117**
An Wochenenden und Feiertagen von Sa., 07:00 Uhr bis, Mo., 07:00 Uhr und werktags von 19:00 Uhr bis 07:00 Uhr
Augenärztlicher Notdienst **Tel. 116117**
- Zahnärztlicher Notfalldienst** **Tel. 01803 22 25 55 35**
(nur für Wochenende und Feiertage)
- Krankentransport** **Tel. 19 222**
- für Kinder und Jugendliche**
Notfallpraxis am St. Elisabethen Krankenhaus,
Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag: von 8 bis 21 Uhr.
Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte des St. Elisabethenkrankenhauses die Versorgung. Unter der Woche ist der diensthabende Arzt unter der zentralen Rufnummer 116117 zu erreichen.
- www.apotheken.de oder**
www.aponet.de **Tel. 0800 00 22 8 33**
(kostenlos aus dem Festnetz)
- Tierärztlicher Notfalldienst:**
12.12.2021
Jost, Binzen **Tel. 0152 / 51625783**
Dr. Dörflinger, Schopfheim **Tel. 076 22 / 640 20**
Außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochenenden erreichbare Praxen und Kliniken: www.tiernotdienst-loerrach.de oder zentrale Notdienstnummer **076 21 / 35 28**.

Notrufnummern

- Polizei** **Tel. 110**
- Feuerwehr und Rettungsdienst** **Tel. 112**
- Giftnotruf (Uni Freiburg 24 h)** **Tel. 0761 19240**

Störungsdienste

Störungen in der Versorgung

- Erdgas (badenova)** **Tel. 0800 2767767**
- Strom (EnergieDienst Netze GmbH)** **Tel. 07623 92-1818**
- Wasser (Eigenbetrieb Wasserversorgung Efringen-Kirchen)** **Tel. 07628 800249**
- Abwasser (Eigenbetrieb Abwasserversorgung Efringen-Kirchen)** **Tel. 07628 942199**

Pflege- und Beratungsdienste

- Ambulante Hospizgruppe Kandern**
Tel. 07626 / 9 14 12-0 oder 0151 / 238 24 186
- Ambulanter Dienst Schloss Rheinweiler**
Schlossstraße 1, 79415 Bad Bellingen
Tel. 07635/31 36-202, Fax 07635/31 36-205
E-Mail: ambulanter.dienst@loerrach-landkreis.de
- Betreuungsdienst Schell**
Häusliche Pflege von Demenzerkrankten, Nachbarschaftshilfe
Tel. 07621/79 04 15 E-Mail: wshell@gmx.de
- Caritasverband für den Landkreis Lörrach** - Sozialberatung, Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Hilfen für psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung und unterstützende Dienste für demente Menschen und Angehörige, **Tel.: 07621/92 75 0, Fax: 07621/92 75 17**
E-Mail: info@caritas-loerrach.de, www.caritas-loerrach.de
- Elterntelefon**, **Tel. 0800/111 0 550**
(Mo u. Mi 9-11 Uhr, Di u. Do 17-19 Uhr)
Anonyme Beratung in Erziehungsfragen
- Fachdienst Kindertagespflege**, Gustave-Fecht-Str. 25/2, 79576 Weil am Rhein, **Tel. 07621/93 68 85 0**.
Sprechzeiten: Di 16-18 Uhr, Mi u. Fr 9-12 Uhr,
E-Mail: kindertagespflege@wufi-weil.de
- Frauenberatungsstelle Lörrach**
Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen. Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften.
Tel. 07621/8 71 05, E-Mail: frauenberatungsstelle@web.de

- Frauenhaus Lörrach**, **Tel. 07621/4 93 25**
Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder (Tag und Nacht erreichbar)
- Freie Selbsthilfegruppe - COPD Atemwegserkrankungen g.V. Region Weil am Rhein**
Information: Brigitte Grosse, **Tel.: 07621/7 39 53** oder Karlheinz Gottstein, **Tel.: 07626/84 58**
- Integrationsfachdienst Lörrach – Waldshut**
Diakonisches Werk der Ev. Kirchenbezirke im Landkreis Lörrach
Begleitung und Beratung für Arbeitgeber und Arbeitnehmer mit Behinderung, **Tel.: 07621/16 23 23-0 #**
Fax: 07621/16 23 23-19
- Pflegestützpunkt**
Information - Vermittlung - Beratung im Alter, bei Behinderung, bei Pflege sowie in deren Vor- und Umfeld
Terminvergabe: **Tel. 07621/4 10-50 33**,
E-Mail: info@pflugestuetzpunkt-loerrach.de
Rathaus Efringen-Kirchen,
Freitag (ungerade Kalenderwochen) von 9 – 12 Uhr,
Tel. 07628/8 06-121
- Kirchliche Sozialstation Südliches Markgräflerland e. V.**
Kranken- und Altenpflege, Pflege Schwerstkranker, Haus- und Familienpflege, Hausnotrufdienst, Gesprächskreis für Pflegenden Angehörige, Papierweg 18, 79400 Kandern
Tel. 07626/9 14 12-0, Fax 07626/9 14 12-22
- Krebsinformationsdienst** des Deutschen Krebsforschungszentrums für Betroffene und Ratsuchende:
Tel. 0800/420 30 40, kostenfrei, täglich von 8 – 20 Uhr
E-Mail: krebsinformationsdienst@dkfz.de
Internet: www.krebsinformationsdienst.de und www.facebook.de/krebsinformationsdienst
- Nikolauspflege**, **Tel. 0711/65 64-0**
Beratung- und Grundrehabilitationsangebot für sehbehinderte und blinde Erwachsene
- Kinder- und Jugendtelefon „Nummer gegen Kummer“:**
kostenlose und anonyme Beratung,
montags bis samstags von 14-20 Uhr unter 116 111.
Oder online unter: www.nummergegenkummer.de.
- Pflegedienst „Lebenszeit“**
Häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstraße 17, 79400 Kandern, **Tel. 07626/97 74 270**,
mobil: 0151/276 23 992, FAX: 07626/977 42 711
E-Mail: info@pflegedienst-lebenszeit.de
www.pflegedienst-lebenszeit.de
- Pflegedienst „Rhein“**
Privater häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstr. 32, 79589 Binzen **Tel.: 07621/1 63 27 32**,
Fax.: 07621/1 62 40 03,
E-Mail: kontakt@pflegedienst-rhein.de,
www.pflegedienst-rhein.de
- Seniorenzentrum Efringen-Kirchen**
Tagespflege, über den Tag fachkundig betreut, abends wieder in den eigenen vier Wänden. Isteiner Straße 6, 79588 Efringen-Kirchen, **Tel. 07628/8 03 80-150**,
E-Mail: tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de
- Telefonseelsorge Lörrach-Waldshut** (für Erwachsene)
Tel. 0800/111 0 111 oder Tel. 0800/111 0 222
Tag und Nacht, auch an Wochenenden erreichbar

Gemeinde Efringen-Kirchen

- Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen**
Telefon 07628 806-101
Telefax 07628 806-199
info@efringen-kirchen.de

www.efringen-kirchen.de

- Öffnungszeiten • Information:**
Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
Do 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
In allen Sachgebieten nur mit vorheriger Terminvereinbarung!

Mein SELBSTTEST ist positiv

– Was muss ich jetzt tun?



Baden-Württemberg

MINISTERIUM FÜR SOZIALES, GESUNDHEIT UND INTEGRATION

Liebe Bürgerin, lieber Bürger,

Sie haben an sich einen sogenannten Selbsttest (ohne Beaufsichtigung geschulter Personen) auf das Coronavirus SARS-CoV-2 durchgeführt und Ihr Test ist positiv ausgefallen.

Im Folgenden erfahren Sie, was Sie im Falle eines positiven Testergebnisses beachten müssen.

1. Lassen Sie Ihr Testergebnis bestätigen!

- Mitunter zeigen Selbsttests auch falsch positive Ergebnisse an. Bei Vorliegen eines positiven Ergebnisses eines Selbsttests besteht daher nach der Corona-Verordnung Absonderung die **Verpflichtung, dass Sie Ihr Ergebnis unverzüglich mittels eines zuverlässigeren PCR-Tests bestätigen lassen.** Kommen Sie dieser Nachtestpflicht nicht nach, kann dies mit einem Bußgeld geahndet werden.
 - Nach der aktuell geltenden Testverordnung des Bundes haben Sie Anspruch auf eine bestätigende Untersuchung. Diese Testung ist für Sie kostenfrei.
 - Wenden Sie sich an eine Teststelle, um Ihr positives Selbsttestergebnis durch einen PCR-Test bestätigen zu lassen. Die Kontaktdaten erfahren Sie über die Internetseite der Kassenärztlichen Vereinigung Baden-Württemberg unter www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen/corona-anlaufstellen/corona-karte oder unter der Telefonnummer **116 117**. Eine Auflistung teilnehmender Apotheken, die Testungen anbieten, finden Sie auf der Internetseite der Landesapothekenkammer unter www.lak-bw.de/service/patient/antigen-schnelltests. Oftmals listen auch die Kommunen weitere Teststellen auf ihren Internetseiten.
 - Weisen Sie die Teststelle bereits vorab auf Ihren positiven Selbsttest hin.
 - Zur Durchführung des PCR-Tests können Sie die freiwillige häusliche Absonderung unterbrechen. Beachten Sie dabei bitte entsprechende Schutzmaßnahmen (Abstand, medizinischer Mund-Nasen-Schutz oder FFP-2 Maske) und verzichten Sie nach Möglichkeit auf öffentliche Verkehrsmittel.
-

2. Begeben Sie sich in Absonderung!

- Soweit möglich wird empfohlen, sich bis zum Vorliegen des bestätigenden PCR-Testergebnisses freiwillig in häusliche Absonderung zu begeben und Kontakte größtmöglich zu vermeiden.

- Eine Pflicht zur Absonderung besteht erst ab demjenigen Zeitpunkt, an dem ein positives PCR-Testergebnis vorliegt. Hinsichtlich eines etwaigen Anspruchs auf Entschädigung nach § 56 IfSG beachten Sie bitte die Informationen unter Antworten auf häufige Fragen zu Entschädigungen nach § 56 Abs. 1 Infektionsschutzgesetz (IfSG) / Verdienstausschluss wegen Absonderung
 - Tragen Sie eine Maske, wenn Sie Kontakt zu anderen Personen in Ihrem Haushalt haben. Lüften Sie regelmäßig alle Zimmer der Wohnung. Vermeiden Sie direkten Kontakt zu weiteren Personen in Ihrem Haushalt.
 - Informieren Sie sich vor Betreten von Einrichtungen wie z.B. Pflegeheimen, Krankenhäuser oder Schulen über die dort geltenden Vorschriften.
 - Treten bei Ihnen Symptome auf, nehmen Sie telefonisch Kontakt zu Ihrem Hausarzt oder dem hausärztlichen Notdienst auf!
-

3. Informieren Sie Ihre Haushaltsangehörigen!

- Teilen Sie allen Ihren Haushaltsangehörigen gegebenenfalls vorsorglich mit, dass ein positives Selbsttestergebnis bei Ihnen vorliegt und Sie sich mittels PCR-Test nachtesten lassen.
 - Aus Ihrem positiven Selbsttest ergeben sich noch keine Absonderungsverpflichtungen für Ihre Haushaltsangehörigen.
 - Eine Pflicht zur Absonderung besteht für Ihre Haushaltsangehörigen erst ab dem Zeitpunkt, an dem für Sie ein positives PCR-Testergebnis oder ein positives Ergebnis eines in einer Teststelle durchgeführten Antigen-Schnelltests vorliegt.
-

4. Weitere Informationen

Antworten auf weitere Fragen rund um Testungen und bei positivem PCR-Test auf das Coronavirus SARS-CoV-2 finden Sie unter:

<https://sozialministerium.baden-wuerttemberg.de/de/gesundheit-pflege/gesundheitschutz/infektionsschutz-hygiene/informationen-zu-coronavirus/testen/>

Mein SCHNELLTEST ist positiv

– Was muss ich jetzt tun?



Liebe Bürgerin, lieber Bürger,

Sie haben sich einer Testung auf das Coronavirus SARS-CoV-2 mittels Antigen-Schnelltest unterzogen und Ihr Test ist positiv ausgefallen. Hierunter fallen Antigentests, die von geschulten Dritten durchgeführt oder von geeigneten Personen überwacht wurden. Alleine durchgeführte und nicht durch Dritte überwachte Selbsttests fallen nicht darunter.

Im Folgenden erfahren Sie, was Sie im Falle eines positiven Testergebnisses beachten müssen.

1. Begeben Sie sich in Absonderung (Isolation)!

- Wenn Sie ein positives Antigen-Schnelltestergebnis erhalten haben, begeben Sie sich unverzüglich und ohne Umwege in Ihre Wohnung/Ihr Haus! Dies gilt auch für geimpfte und genesene Personen.
- Verlassen Sie Ihre Wohnung oder Ihr Haus nur in medizinischen oder sonstigen Notfällen. Wenn Sie einen Garten oder einen Balkon haben, können Sie sich dort alleine aufhalten.
- Vermeiden Sie direkten Kontakt zu den weiteren Personen in Ihrem Haushalt. Bleiben Sie, wenn möglich, in einem eigenen Zimmer – auch bei den Mahlzeiten. Tragen Sie eine Maske, wenn Sie Kontakt zu anderen Personen in Ihrem Haushalt haben. Lüften Sie regelmäßig alle Zimmer der Wohnung. Sie und Ihre Haushaltsmitglieder (außer diese sind geimpft oder genesen) dürfen keinen Besuch empfangen. Auch geimpfte oder genesene Haushaltsmitglieder sollten jedoch nach Möglichkeit in dieser Zeit keinen Besuch im selben Haushalt empfangen.
- Ihre Absonderung endet in der Regel 14 Tage nach dem Testergebnis oder dem Beginn von Symptomen.
- Die Absonderung endet bereits vorzeitig, wenn ein nachträglich durchgeführter PCR-Test negativ ist mit dem Vorliegen des negativen Ergebnisses. Es erfolgt keine gesonderte Mitteilung durch das Gesundheitsamt. Das negative Testergebnis muss nur vorgelegt werden, wenn die zuständige Behörde dies explizit verlangt. Die Kosten für die PCR-Nachtestung sind von der Testverordnung des Bundes abgedeckt und somit für Sie kostenfrei.
- Wenn Sie Symptome bekommen oder sich diese verschlimmern, nehmen Sie telefonisch Kontakt zu Ihrem Hausarzt oder dem hausärztlichen Notdienst auf!

2. Informieren Sie Ihre Haushaltsangehörigen!

- Teilen Sie all Ihren Haushaltsangehörigen schnellstmöglich mit, dass Sie positiv getestet wurden.
- Ihre Haushaltsangehörigen müssen sich ebenfalls sofort nach Kenntnis über Ihr positives Ergebnis in Absonderung (Quarantäne) begeben, außer diese waren innerhalb der letzten sechs Monate nachweislich an COVID-19 erkrankt oder sind vollständig geimpft und haben keine gegenteilige Anordnung der zuständigen Behörde erhalten.
- Auch Ihre absonderungspflichtigen Haushaltsangehörigen dürfen die Wohnung oder das Haus nur in medizinischen oder sonstigen Notfällen verlassen. Ein Aufenthalt auf dem eigenen Balkon oder im eigenen Garten sind möglich.
- Die Quarantäne für Ihre Haushaltsangehörigen endet in der Regel 10 Tage nach Ihrem Testergebnis oder dem Auftreten der ersten Symptome bei Ihnen (je nachdem was zuerst auftrat), sofern Ihre Haushaltsangehörigen nicht selbst Symptome entwickeln und/oder positiv getestet werden. Zudem bestehen folgende Möglichkeiten zur vorzeitigen Beendigung der Quarantäne der Haushaltsmitglieder, sofern diese keine Symptome zeigen:

1. ab dem fünften Tag der Absonderung mit dem Vorliegen eines negativen PCR-Testergebnisses bei Probenentnahme frühestens an diesem Tag,
 2. ab dem fünften Tag der Absonderung mit dem Vorliegen eines negativen Schnelltestergebnisses bei Probenentnahme frühestens an diesem Tag bei Personen, die regelmäßig im Rahmen einer seriellen Teststrategie in der Schule bzw. Kindertageseinrichtung getestet werden oder
 3. ab dem siebten Tag der Absonderung mit dem Vorliegen eines negativen Schnelltestergebnisses bei Probenentnahme frühestens an diesem Tag.
- Das negative Testergebnis (zur vorzeitigen Beendigung der Absonderung der Haushaltsmitglieder) muss bis zum Ablauf der ursprünglichen Absonderungsdauer mitgeführt und nur auf Verlangen der zuständigen Behörde vorgelegt werden.
 - Aus Ihrem positiven Antigen-Schnelltestergebnis ergeben sich zunächst keine weiteren Absonderungsverpflichtungen für andere Personen außer Ihren Haushaltsangehörigen. Sie können Ihr Umfeld und weitere Kontaktpersonen über ihr positives Testergebnis unterrichten. Ihre Kontaktpersonen müssen sich jedoch nicht beim Gesundheitsamt melden.
-

3. Lassen Sie Ihr Testergebnis bestätigen!

- Selten zeigen Antigen-Schnelltests auch falsch positive Ergebnisse an. **Ihr positives Ergebnis sollte deshalb mittels eines zuverlässigeren PCR-Tests bestätigt werden.**
 - **Wenn Sie den Schnelltest in der Schule, beim Arbeitgeber oder im Rahmen des Zugangs zu einem Dienstleister (z.B. Friseur) selbst durchgeführt haben und dabei von einer geeigneten Person überwacht wurden, besteht eine Pflicht zu einer nachfolgenden PCR-Testung.**
 - Wenden Sie sich an eine Teststelle, um Ihr Antigen-Schnelltestergebnis durch einen PCR-Test bestätigen zu lassen. Der PCR-Test ist in diesem Fall kostenfrei. Die Kontaktdaten erfahren Sie über die Internetseite der Kassenärztlichen Vereinigung Baden-Württemberg unter <https://www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen/corona-anlaufstellen/corona-karte/> oder unter der Telefonnummer 116 117. Oftmals listen auch die Kommunen weitere Teststellen auf ihren Internetseiten.
 - Zur Durchführung des PCR-Tests dürfen Sie die häusliche Absonderung unterbrechen. Schutzmaßnahmen (Abstand, medizinischer Mund-Nasen-Schutz oder FFP2 Maske) sind dabei unbedingt zu beachten und nach Möglichkeit auf öffentliche Verkehrsmittel zu verzichten.
 - Wenn Sie sich zusätzlich einer bestätigenden PCR-Testung unterzogen haben und das Ergebnis dieses PCR-Tests negativ ist, dann endet Ihre Absonderung und die Absonderung Ihrer Haushaltsangehörigen sofort mit Erhalt des Testergebnisses!
-

4. Kontaktaufnahme durch das Gesundheitsamt

- Das Gesundheitsamt wird mit positiv getesteten Personen, Haushaltsangehörigen und weiteren Kontaktpersonen außerhalb von Ausbrüchen und Settings mit vulnerablen Gruppen künftig nicht mehr routinemäßig Kontakt aufnehmen. Es ist auch nicht erforderlich, dass Sie sich selbst an das Gesundheitsamt wenden.
- Bei offenen Fragen rund um Ihre eigene Absonderung oder die Absonderung Ihrer Haushaltsangehörigen nutzen Sie bitte entsprechende Telefon-Hotlines oder Informationsangebote, beispielsweise:
 - FAQ zu Fragen rund um Quarantäne und Isolation in Baden-Württemberg:
<https://www.baden-wuerttemberg.de/de/service/aktuelle-infos-zu-corona/fragen-und-antworten-rund-um-corona/faq-quarantaene/>
 - Informationen der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung:
<https://www.infektionsschutz.de/corona-virus/fragen-und-antworten/quarantaene-und-isolierung/>
- Sofern Sie eine Bescheinigung über Ihre Absonderung benötigen, kontaktieren Sie bitte Ihre zuständige Ortspolizeibehörde.

Mein PCR-TEST ist positiv – was muss ich jetzt tun?



Liebe Bürgerin, lieber Bürger,

Sie haben sich einer Testung auf das Coronavirus SARS-CoV-2 mittels PCR-Test (auch PoC-PCR-Tests fallen hierunter) unterzogen und Ihr Test ist positiv ausgefallen.

Im Folgenden erfahren Sie, was Sie im Falle eines positiven PCR-Testergebnisses beachten müssen.

1. Begeben Sie sich in Absonderung (Isolation)!

- Wenn Sie ein positives PCR-Testergebnis erhalten haben, begeben Sie sich unverzüglich und ohne Umwege in Ihre Wohnung/Ihr Haus! Dies gilt auch für geimpfte und genesene Personen. (Auch wenn Sie sich aufgrund von Symptomen soeben einem PCR-Test unterzogen haben und noch auf das Ergebnis warten, müssen Sie sich mindestens bis zum Erhalt des Testergebnisses in Absonderung begeben.)
 - Verlassen Sie Ihre Wohnung oder Ihr Haus nur in medizinischen oder sonstigen Notfällen. Wenn Sie einen Garten oder einen Balkon haben, können Sie sich dort alleine aufhalten.
 - Vermeiden Sie direkten Kontakt zu den weiteren Personen in Ihrem Haushalt. Bleiben Sie, wenn möglich, in einem eigenen Zimmer – auch bei den Mahlzeiten. Tragen Sie eine Maske, wenn Sie Kontakt zu anderen Personen in Ihrem Haushalt haben. Lüften Sie regelmäßig alle Zimmer der Wohnung. Sie und Ihre Haushaltsmitglieder (außer diese sind geimpft oder genesen) dürfen keinen Besuch empfangen. Auch geimpfte oder genesene Haushaltsmitglieder sollten jedoch nach Möglichkeit in dieser Zeit keinen Besuch im selben Haushalt empfangen.
 - Ihre Absonderung endet in der Regel 14 Tage nach der Probenahme oder dem Beginn von Symptomen (je nachdem was zeitlich zuerst vorlag). Sofern Sie vollständig geimpft sind und während des gesamten Absonderungszeitraums keine typischen Symptome einer SARS-CoV-2-Infektion vorlagen, besteht die Möglichkeit sich mittels eines negativen PCR-Testergebnisses freizutesten. Die Probeentnahme kann frühestens an Tag 5 erfolgen. Die Kosten für diesen Test werden derzeit nicht übernommen. Ihre Absonderung endet dann mit Vorliegen des negativen Testergebnisses ohne Mitteilung durch das Gesundheitsamt. Das negative Testergebnis muss nur vorgelegt werden, wenn die zuständige Behörde dies explizit verlangt.
 - Wenn Sie Symptome bekommen oder sich diese verschlimmern, nehmen Sie telefonisch Kontakt zu Ihrem Hausarzt oder dem ärztlichen Bereitschaftsdienst (116117) auf!
-

2. Informieren Sie Ihre Haushaltsangehörigen!

- Teilen Sie all Ihren Haushaltsangehörigen schnellstmöglich mit, dass Sie positiv getestet wurden.
- Ihre Haushaltsangehörigen müssen sich ebenfalls sofort nach Kenntnis über Ihr positives Ergebnis in Absonderung (Quarantäne) begeben, außer diese waren innerhalb der letzten sechs Monate nachweislich an COVID-19 erkrankt oder sind vollständig geimpft und haben keine gegenteilige Anordnung der zuständigen Behörde erhalten.

- Auch Ihre absonderungspflichtigen Haushaltsangehörigen dürfen die Wohnung oder das Haus nur in medizinischen oder sonstigen Notfällen verlassen. Ein Aufenthalt auf dem eigenen Balkon oder im eigenen Garten sind möglich.
 - Die Quarantäne für Ihre Haushaltsangehörigen endet in der Regel 10 Tage nach Ihrem Testergebnis oder dem Auftreten der ersten Symptome bei Ihnen (je nachdem was zuerst auftrat), sofern Ihre Haushaltsangehörigen nicht selbst Symptome entwickeln und/oder positiv getestet werden.
Zudem bestehen folgende Möglichkeiten zur vorzeitigen Beendigung der Quarantäne der Haushaltsmitglieder, sofern diese keine Symptome zeigen:
 1. ab dem fünften Tag der Absonderung mit dem Vorliegen eines negativen PCR-Testergebnisses bei Probenentnahme frühestens an diesem Tag,
 2. ab dem fünften Tag der Absonderung mit dem Vorliegen eines negativen Schnelltestergebnisses bei Probenentnahme frühestens an diesem Tag bei Personen, die regelmäßig im Rahmen einer seriellen Teststrategie in der Schule bzw. Kindertageseinrichtung getestet werden oder
 3. ab dem siebten Tag der Absonderung mit dem Vorliegen eines negativen Schnelltestergebnisses bei Probenentnahme frühestens an diesem Tag.
 - Das negative Testergebnis muss bis zum Ablauf der ursprünglichen Absonderungsdauer mitgeführt und nur auf Verlangen der zuständigen Behörde vorgelegt werden.
 - Aus Ihrem positiven PCR-Testergebnis ergeben sich zunächst keine weiteren Absonderungsverpflichtungen für andere Personen außer Ihren Haushaltsangehörigen. Sie können Ihr Umfeld und weitere Kontaktpersonen über ihr positives Testergebnis unterrichten. Ihre Kontaktpersonen müssen sich jedoch nicht beim Gesundheitsamt melden.
-

3. Kontaktaufnahme durch das Gesundheitsamt

- Das Gesundheitsamt wird mit positiv getesteten Personen, Haushaltsangehörigen und weiteren Kontaktpersonen außerhalb von Ausbrüchen und Settings mit vulnerablen Gruppen künftig nicht mehr routinemäßig Kontakt aufnehmen. Es ist auch nicht erforderlich, dass Sie sich selbst an das Gesundheitsamt wenden.
- Bei offenen Fragen rund um Ihre eigene Absonderung oder die Absonderung Ihrer Haushaltsangehörigen nutzen Sie bitte entsprechende Telefon-Hotlines oder Informationsangebote, beispielsweise:
 - FAQ zu Fragen rund um Quarantäne und Isolation in Baden-Württemberg:
<https://www.baden-wuerttemberg.de/de/service/aktuelle-infos-zu-corona/fragen-und-antworten-rund-um-corona/faq-quarantaene/>
 - Informationen der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung:
<https://www.infektionsschutz.de/coronavirus/fragen-und-antworten/quarantaene-und-isolierung/>
- Sollten Sie eine Bescheinigung über Ihre Absonderung benötigen, kontaktieren Sie bitte Ihre zuständige Ortschaftsbehörde.

Amtliche Bekanntmachungen

Einladung zur Gemeinderatssitzung

Ich darf Sie zu einer **öffentlichen Sitzung** am **Montag, 13. Dezember 2021**, 19:30 Uhr, in die Halle Istein, Basler Weg 26 freundlich einladen.

Tagesordnung

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 15.11.2021
3. Vorstellung Renovierung Haus der Vereine (mündl. Bericht)
4. Satzungen für die Freiwillige Feuerwehr
 - a. Feuerwehrsatzung
 - b. Entschädigungssatzung
 - c. Kostenersatzsatzung
5. Änderung des Bebauungsplanes „Vorlandung“, Gemarkung Istein
6. Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes und örtliche Bauvorschriften „Bromen“, Gemarkung Efringen-Kirchen
7. Abbestellung der bisherigen Gutachter des Gutachterausschusses
8. Antrag der Fraktion Bündnis 90 / DIE GRÜNEN zur Einführung eines Sockelbetrages für die Jugendräume in der Gemeinde
9. Mitteilungen der Verwaltung
10. Anfragen der Gemeinderäte
11. Fragen der Zuhörer

Es grüßt Sie freundlich

Ihr

Philipp Schmid, Bürgermeister

Jahresabschluss 2021

Das Jahr 2021 geht nun dem Ende zu und der Jahresabschluss steht bevor.

Aus diesem Grund bitten wir alle Handwerker, Geschäfte und sonstige Geschäftspartner, die Forderungen an die Gemeinde haben, diese Forderungen (Rechnungen) bis spätestens

Freitag, den 10.12.2021

bei uns einzureichen.

Sollten Ihre Forderungen später bei uns eingehen, kann dies zu nicht unbeträchtlichen Zeitverzögerungen in unserer Zahlung führen. Wir bitten somit in Ihrem Interesse um baldige Einreichung Ihrer entsprechenden Forderung an die Gemeinde.

Bürgermeisteramt
-Rechnungsamt-

Aufruf zur jährlichen Kundenselbstablesung der Wasserzähler für die Endabrechnung 2021

Sehr geehrte Grundstückseigentümer/innen, wie jedes Jahr benötigen wir für eine korrekte Jahresendabrechnung der Wasser- und Abwassergebühren von Ihnen den Stand der Wasserzähler! Unsere Wasserversorgungssatzung sieht die Kundenselbstablesung vor, daher sind alle Grundstückseigentümer/Innen aufgerufen – **auch im eigenen Interesse** – Ihre Wasserzähler **in der Zeit vom 01.12.2021 bis spätestens 14.12.2021 abzulesen** und uns den Zählerstand mitzuteilen. Dazu erhalten Sie jeweils ein Kundenselbstableseschreiben per Post.

Bitte beachten Sie, dass uns **Ihre Rückmeldung spätestens am Mittwoch, den 15.12.2021, vorliegen muss**. Andernfalls müssen wir Ihren Verbrauch schätzen, was jedoch zu Ungenauigkeiten führt, die **der Wasserabnehmer zu verantworten hat**. Im Interesse aller Wasserkunden **ist es wichtig, dass wirklich jede Wasseruhr** ohne Ausnahme abgelesen wird!

Die Zählerstände können Sie uns folgendermaßen mitteilen:

- **ONLINE** über die Homepage der Gemeinde unter: www.efringen-kirchen.de unter Angabe des angegebenen Buchungszeichens (58888xxxxxx) **ohne Trennpunkte!!**
- **per POST oder Einwurf** der Rückantwort beim Rathaus, Hauptstraße 26 oder der jeweiligen Ortsverwaltung
- **per FAX** unter der Nummer: 0 76 28 / 8 06-399

Bitte geben Sie für evtl. Rückfragen immer Ihre Telefonnummer mit an!

Zusatzinformationen, die nicht die Ablesung betreffen, richten Sie bitte separat, an den Eigenbetrieb!

Für alle Fragen zur Ablesung steht Ihnen Frau Yölek-Yildirim zu den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter nachstehend aufgeführter Telefonnummer oder per E-Mail gerne zur Verfügung:

Telefon: 0 76 28 / 8 06 - 3 05

E-Mail: keziban.yoelek-yildirim@efringen-kirchen.de

So finden Sie die Zählernummer und den Zählerstand



Die **Zählernummer** finden Sie auf dem Glas oder Ziffernblatt des Zählers eingraviert. Die auf den 5 Rollen oder großen Zahlen auf dem Display (blaues Rechteck) angegebenen Werte sind immer **ganze m³**! Es gibt hier **keine Kommastellen** (Nachkommastellen werden mit den runden Zeigern oder mit den kleinen Zahlen auf dem Display angegeben, sind jedoch für die Ablesung unerheblich).

Besten Dank für Ihre Mithilfe
Ihr Eigenbetrieb Wasserversorgung

Allgemeines

Termin-Telefon Impfen Efringen-Kirchen

Alle Bürgerinnen und Bürger ohne Internet und E-Mail haben die Möglichkeit über nachfolgende Telefonnummer:

0174 / 322 70 81

einen Impftermin zu erhalten!

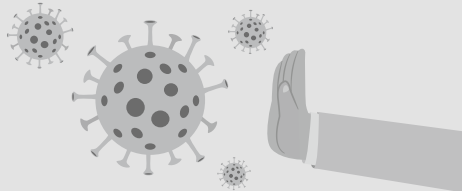
Bitte nennen Sie nach dem Piks-Ton:

Name, Vorname, Geburtstag, Straße und Telefonnummer. Teilen Sie uns bitte ebenfalls direkt mit, falls Sie den BürgerBus benötigen.

Sie erhalten zeitnah Ihren Impftermin für den 16./17./18./29. u. 30.12.2021

Impfport: Mehrzweckhalle, Isteiner Straße 10

Wir wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest.
Ihr Impfteam



GEMEINDEVERWALTUNG EFRINGEN-KIRCHEN



Räum- und Streupflicht

Wir weisen auf die Pflichten der Straßenanlieger nach der Streupflichtsatzung der Gemeinde Efringen-Kirchen hin. Demnach sind die Anlieger, sowohl Eigentümer als auch Besitzer (z. B. Mieter oder Pächter) von Grundstücken, die an einer Straße liegen oder von ihr einen Zugang oder eine Zufahrt haben, verpflichtet, Gewege von Schnee und Eis zu räumen und gegebenenfalls mit abstumpfendem Material zu bestreuen, so dass sie von Fußgängern möglichst gefahrlos benutzt werden können.

Bei einseitigen Gewegen sind nur diejenigen Anlieger verpflichtet, auf deren Seite der Geweg verläuft. Falls auf keiner Seite Gehwege vorhanden sind, sind alle Anlieger zur Räumung einer Fläche von mindestens 1,50 m Breite verpflichtet.

Die Verpflichtung besteht an
Werktagen von 07:00 bis 20:00 Uhr und an
Sonn- und Feiertagen von 08:00 bis 21:00 Uhr.
Bei Bedarf ist wiederholt zu räumen und zu streuen.

Die Verletzung der Verpflichtung kann mit Bußgeldern geahndet werden. Weiterhin haften die verpflichteten Anlieger auch zivilrechtlich für Sach- und Personenschäden, die bei Unfällen durch mangelhaftes Räumen und Streuen der Gehwege entstehen.

Bürgermeisteramt

Hinweis an alle Gewerbetreibenden

Immer wieder wird festgestellt, dass fremde Werbeagenturen örtliche Gewerbetreibende wegen Inseraten auf verschiedenen Werbeprodukten ansprechen und diese Produkte in Zusammenhang mit unserer Gemeinde bringen.

Wir möchten aus aktuellem Anlass erneut darauf hinweisen, dass Firmen, die in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Werbeprodukte herstellen, ausnahmslos mit einem Empfehlungsschreiben der Gemeinde ausgestattet sind. Deshalb raten wir allen Gewerbetreibenden dringend, sich in jedem Fall das Empfehlungsschreiben der Gemeinde vorlegen zu lassen, wenn Sie im Zusammenhang mit der Gemeinde bezüglich eines Werbeangebotes angesprochen werden. Wir stellen auch immer wieder fest, dass die Werbeangebote (Kartenmaterial, Prospekte usw.) sehr übersteuert sind und in einer äußerst geringen Stückzahl aufgelegt werden, so dass die Werbewirksamkeit für die inserierenden Firmen nicht hinreichend gegeben ist.

Sofern die Gemeinde sich an einer Werbeaktion beteiligt, wird zuvor auch im Mitteilungsblatt über die Maßnahme öffentlich informiert und der betreffenden Firma ein Empfehlungsschreiben ausgehändigt.

Bürgermeisteramt

Übersicht Radiosender

(in unserer Regio über UKW zu empfangen)

Sender	Frequenz
FR1	106,0 MHz (Blauen)
Radio Dreyeckland	102,3 MHz (Freiburg)
	104,5 MHz (Schopfheim)
Radio Kanal Ratte	104,5 MHz (Schopfheim)
Radio Regenbogen	101,1 MHz (Blauen)
Radio Seefunk	103,1 MHz (Rührberg)
	104,3 MHz (Lörrach)
SWR 1	89,2 MHz (Blauen)
	87,9MHz (Chrischona)
	95,1 MHz (Wannenberg)
SWR 2	92,6 MHz (Blauen)
	92,0MHz (Chrischona)
	92,8MHz (Wannenberg)
SWR 3	97,0 MHz (Blauen)
	98,3MHz (Chrischona)
	98,5MHz (Wannenberg)
SWR 4	89,5 MHz (Chrischona)

Die Landesanstalt für Kommunikation in Baden-Württemberg (LFK) ist für den privaten Rundfunk in Baden-Württemberg zuständig. Sie informiert die Öffentlichkeit über die private Rundfunkstruktur und sendet Kartenmaterial und Informationen auf Anfrage zu.

LFK, Rotebühlstraße 121, 70178 Stuttgart • Mail: info@lfk.de.
• www.lfk.de/programme/Hoerfunk/privatehoerfunkangebote/main

Bürgermeisteramt

BÜRGERBUS



Der BürgerBus ist für alle da!

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, auch in dieser schwierigen Zeit steht allen der BürgerBus als Transportmittel für Ihre Fahrten zum Einkaufen, zum Arzt, zur Apotheke, zur Bank oder Post oder anderen Zielen innerhalb der Gemeinde Efringen-Kirchen zur Verfügung.

Nutzen Sie den BürgerBus auch für Ihre Impftermine! Sie wissen ja: Es war das BürgerBus Team, das sich im Frühjahr gleich um Impftermine für Sie und Fahrten zum Kreislmpfzentrum gekümmert hat. Denn es war uns ein Anliegen, besonders den Seniorinnen und Senioren unserer Gemeinde eine Impfung zu organisieren, um sie bestmöglich zu schützen. Unsere Fahrerinnen und unsere Fahrer sind alle geimpft und haben zum größten Teil sogar schon die Booster-Impfung bekommen. Sie sind als Fahrgäste also bei uns in sicheren Händen. Rufen Sie einfach an: Der Telefondienst ist montags und mittwochs nachmittags von 14:30 bis 17:00 unter 07628 806 123 erreichbar.

Sollte es einen Lockdown geben, richten wir gerne wieder den Einkaufsservice ein, den wir bereits im Frühjahr zusammen mit dem TuS Efringen-Kirchen angeboten haben. Er wurde rege nachgefragt, und die jungen TuS-Mitglieder haben zuverlässig und kontaktlos für Sie gesorgt. Falls Sie noch Weihnachteinkäufe tätigen wollen: Wir sind dienstags und freitags ganztätig und am Donnerstag vormittags für Sie da. Donnerstagnachmittag bringen wir Sie zum Funktionstraining nach Bad Bellingen.

Der letzte Fahrttag in diesem Jahr wird Donnerstag, 23. Dezember sein, ausnahmsweise können Sie auch am Nachmittag mit uns fahren...

Im neuen Jahr beginnen wir mit den Fahrten am Dienstag, 11. Januar 2022. Die Telefondamen sind ab Montag 10. Januar zwischen 14:30 und 17:00 wieder im Dienst.

Übrigens: Freuen Sie sich mit uns auf den April 2022 – da wird der BürgerBus fünf Jahre alt!

Ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr wünscht Ihnen
Ihr BürgerBus Team

REDAKTIONSSCHLUSS



Geänderter Redaktionsschluss

Der Redaktionsschluss für die unten aufgeführte Ausgabe hat sich wie folgt geändert:

- **KW 51** (Weihnachten), Verteilung am 23.12.2021
geänderter Redaktionsschluss am **Donnerstag, 16.12.2021, 17 Uhr**

Später abgegebene Unterlagen können im kostenlosen redaktionellen Teil nicht mehr berücksichtigt werden. Wir bitten um Beachtung.

Bürgermeisteramt

MEDIATHEK EFRINGEN-KIRCHEN



Öffnungszeiten

Montag	geschlossen
Dienstag	14 – 18 Uhr
Mittwoch	9 – 13 Uhr
Donnerstag	14 – 19 Uhr
Freitag	9 – 13 Uhr
	14 – 18 Uhr
Samstag	10 – 13 Uhr

Seit 4. Dezember 2021 gilt für den Zutritt in die Mediathek die 2G+-Regel:

In die Mediathek eintreten und sich unbegrenzt aufhalten dürfen:

- Kinder unter sechs Jahren
- Schülerinnen und Schüler mit Bescheinigung über Schulbesuch/ Schülerschein
- genesene Personen, deren **Genesung weniger als sechs Monate** her ist
- geimpfte Personen mit **vollständiger Impfung, die weniger als sechs Monate** her ist
- geimpfte **Personen mit Auffrischungs-Impfung** (Booster)

Trifft dies nicht zu, muss von geimpften oder genesenen Personen ein aktueller negativer Schnell- oder PCR-Test vorgelegt werden.

Bitte halten Sie Ihren Nachweis am Eingang bereit.

Rückgabe und Medienabholung sind am Tisch direkt im Eingangsbereich auch **ohne 3-G-Nachweis** möglich.

Melden Sie sich gerne für Medien-Bestellungen (*Click und Collect*) bei uns unter 07628/806-333 (auch AB) oder per E-Mail unter mediathek@efringen-kirchen.de.

Medienwünsche können im **Web-OPAC FINDUS der Mediathek Efringen-Kirchen** ausgewählt, als Excel-Datei exportiert und per E-Mail an uns geschickt werden.

Wir versuchen, die Bestellungen schnellstmöglich zu bearbeiten, behalten uns aber eine gewisse Wartezeit vor.

Weihnachts-Kindertheater am 15. 12.2021

Leider muss aufgrund der Pandemie-Lage das Kindertheater „Zauberhafte Weihnachten mit dem Drachen Otto“ abgesagt werden.

Ausstellung

In der derzeitigen Ausstellung in den Räumen der Mediathek zeigt **Helmut Eyhorn** aus **Istein** vielfältige **Objekte aus Holz**, kleinere und größere, zum Aufstellen oder Aufhängen, die er als Ausgleich und mit Freude am Material in seiner Werkstatt fertigt.

Es sind auch viele weihnachtliche Motive darunter.

Die schönen Holzgegenstände können bis **Dienstag, 11. Januar 2022** in der Mediathek während der Öffnungszeiten betrachtet und erworben werden.

Das Team der Mediathek

MUSEUM IN DER „ALTEN SCHULE“



Jahresurlaub Museumsleitung

Wie gewohnt sperrt das Büro des Museums zu: Jahresurlaub. Letzter Arbeitstag 2021 ist der **Mittwoch, 15.12.2021**. Nächster Arbeitstag wird dann erst wieder **Montag, der 17. Januar 2022** sein. Bei dringenden Fragen wenden Sie sich in dieser Zeit bitte an das Rathaus.

Dauerausstellung

Bitte beachten Sie, dass in der Zeit vom **16.12. bis 16.01.** auch die Dauerausstellung komplett geschlossen bleibt.

Museumsleitung und Förderkreis des Museums wünschen Ihnen - in schwierigen Zeiten - ein geruhsames Weihnachtsfest, einen guten Rutsch in das Neue Jahr und ein glückliches Jahr 2022.

Maren Siegmann

FÖRDERKREIS MUSEUM IN DER „ALTEN SCHULE“



<http://www.foerderkreis-museum.de/>

Die letzten Weihnachtsgeschenke!

Unser Kalender mit historischen Fotos für 2022 ist fast ausverkauft. Es stehen nur noch wenige Exemplare zur Verfügung. Besorgen Sie sich deshalb jetzt schnell die letzten Weihnachtsgeschenke für Ihre Lieben.



Historische Ansichten aus

Efringen-Kirchen

Ein Bildkalender für das Jahr 2022

Sie finden den Kalender für 5 € im Rathaus am Empfang, in der Mediathek, bei der Firma Schachenmeier im Reblandcenter, bei Frau Metzger im Toto-Lotto-Geschäft, bei der Blumen-ecke Medam, in Walsers Landhotel und im Museum zu den Besuchszeiten mittwochs.

Weitere Informationen zum Kalender unter:
www.foerderkreis-museum.de/projekte-berichte

Helga Meier, Vorsitzende

Zu verschenken

Sie können an dieser Stelle kostenlos mitteilen, wenn Sie etwas zu verschenken haben. Über viele Dinge, die für Sie überflüssig sind, würde sich ein anderer freuen.

Sie schreiben auf einen Zettel, was Sie verschenken möchten, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer. Den Namen benötigen wir, falls Rückfragen erforderlich sind, er wird nicht veröffentlicht. Den Zettel geben Sie im Rathaus an der Zentrale ab oder schicken ihn per Fax (076 28 / 806-299), oder Sie schicken eine E-Mail (info@efringen-kirchen.de). Im nächsten Mitteilungsblatt werden wir abdrucken, was Sie zu verschenken haben.

Bürgermeisteramt

TIERSEUCHENKASSE BADEN-WÜRTTEMBERG



Bekanntmachung der Tierseuchenkasse (TSK) Baden-Württemberg

- Anstalt des öffentlichen Rechts -
Hohenzollernstr. 10, 70178 Stuttgart

Meldestichtag zur Veranlagung zum Tierseuchenkassenbeitrag 2022 ist der **01.01.2022**.

Die Meldebögen werden Mitte Dezember 2021 versandt. Sollten Sie bis zum 01.01.2022 keinen Meldebogen erhalten haben, rufen Sie uns bitte an. Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 31 des Gesetzes zur Ausführung des Tiergesundheitsgesetzes in Verbindung mit der Beitragssatzung.

Viehhändler (Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften) sind zum 1. Februar 2022 meldepflichtig. Die uns bekannten Viehhändler, Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften erhalten Mitte Januar 2022 einen Meldebogen.

Melde- und beitragspflichtige Tiere sind:

Pferde
Schweine
Schafe
Hühner
Truthühner/Puten

Meldepflichtige Tiere sind:

Bienenvölker (sofern nicht über einen Landesverband gemeldet)

Nicht zu melden sind:

Rinder einschließlich Bisons, Wisenten und Wasserbüffel. Die Daten werden aus der HIT Datenbank (Herkunfts- und Informationssystem für Tiere) herangezogen.

Nicht meldepflichtig sind u.a. Gefangengehaltene Wildtiere (z.B. Damwild, Wildschweine), **Esel, Ziegen, Gänse und Enten**

Werden **bis zu 25 Hühner und/oder Truthühner** und keine

anderen beitragspflichtigen Tiere (s.o.) gehalten, **entfällt derzeit die Melde- und Beitragspflicht** für die Hühner und/oder Truthühner.

Für die Meldung spielt es keine Rolle, ob die Tiere in einem landwirtschaftlichen Betrieb stehen oder in einer Hobbyhaltung. Zu melden ist immer der gemeinsam gehaltene Gesamtbestand je Standort.

Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse muss die Tierhaltung bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt gemeldet werden.

Schweine-, Schaf- und/oder Ziegen sind, unabhängig von der Stichtagsmeldung an die Tierseuchenkasse BW, bis 15.01.2022 an HIT zu melden. Die Tierseuchenkasse BW bietet an, die Stichtagsmeldung an HIT zu übernehmen. Die Voraussetzungen und nähere Informationen erhalten Sie über das Informationsblatt welches mit dem Meldebogen verschickt wird. Das Informationsblatt finden Sie auch auf unserer Homepage unter www.tsk-bw.de.

Es wird noch auf die Meldepflicht von Bienenvölkern hingewiesen. Die Völkermeldungen der Imker an ihren örtlichen Imkerverein werden von diesem an einen der beiden Landesverbände weiter gemeldet. Ist ein Imker nicht organisiert oder in einem Verein, der keinem der beiden Landesverbände angeschlossen ist, müssen die Völker bei der Tierseuchenkasse gemeldet werden.

Ab sofort sind Stichtagsmeldungen per Fax nicht mehr möglich. Bitte melden Sie online, oder über den auf dem Meldebogen aufgedruckten QR-Code oder per Post.

Auf unserer Homepage erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, Leistungen der Tierseuchenkasse sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierbesitzer, Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre, etc.) einsehen.

Telefon: 0711 / 9673-666; E-Mail: beitrag@tsk-bw.de;
Internet: www.tsk-bw.de

Forstbetriebsgemeinschaft Dreiländereck w.V.

Hauptstr. 39, D-79400 Kandern

Sehr geehrte Mitglieder,
gerne hätten wir Sie persönlich über die aktuellen Entwicklungen der FGB Dreiländereck w.V. informiert, da aber Präsenzveranstaltungen in dem nötigen Rahmen nicht möglich sind, informieren wir Sie auf diesem Wege über unsere Neuigkeiten:

1. Anpassung der Leistungsentgelte

Die FBG Dreiländereck vermarktet das Holz ihrer Mitglieder zu bestmöglichen Preisen und ermöglicht durch die Mengenbündelung überhaupt erst vielen Waldbesitzern den Zugang zum Holzmarkt. Der Einzelankauf von Holz im Kleinprivatwald ist für Sägewerke und Händler wirtschaftlich nicht darstellbar. Hier dient die FBG als Bindeglied, die auf die Solidarität der Mitglieder angewiesen ist: je größer die angebotenen Holz-mengen sind, umso geringer sind die Vermarktungskosten je Festmeter.

Die FBG bietet neben der Kernaufgabe des Holzverkaufs umfangreiche weitere Dienstleistungen an, wie die Vorfinanzierung der Unternehmerdienstleistungen, den Werterhalt von Hölzern durch Umlagerung auf Trockenlager oder durch Spritzung, die aufwändige Organisation von Bahn-, Schiff- und Containerverladung, die Anlage und Unterhaltung von Sammelplätzen, die Abwicklung von Sammelanträgen und der Bundeswaldprämie, Exkursionen, drei Submissionstermine im Jahr und Infoveranstaltungen.

Um die Zukunftsfähigkeit der FBG Dreiländereck w. V. zu sichern, muss die Ertragssituation verbessert werden, damit für die umfangreichen Aufgaben ausreichende Finanzmittel vorhanden sind. Die FBG finanziert sich allein über staatliche Förderung und das Aufkommen an Leistungsentgelten, das wir an unsere Mitglieder je verkaufter Holzmenge abrechnen. Die Kostensteigerungen, der alle Lebensbereiche unterliegen, können durch die erhaltene Förderung nicht abgedeckt werden, so dass wir eine Erhöhung der Entgelte vornehmen müssen. Diese wurde durch die Vertreterversammlung am 23.09.2021 einstimmig mit pauschal 2 €/Fm beschlossen. In einem ersten Schritt wollen wir eine Anpassung um 1 €/Fm (Submission etc. 2 €/Fm) ab dem 1. Januar 2022 vornehmen und zum Ende des kommenden Jahres evaluieren, ob es dabei bleiben kann. Bei den glücklicherweise wieder deutlich angezogenen Holzpreisen und sicher anhaltender Holz-nachfrage halten wir diese moderate Anhebung für angemessen.

Die neuen Leistungsentgelte (netto) gestalten sich wie folgt:

Holzverkauf allgemein	5 €/Fm
(vorher 4 €/Fm)	
Holzverkauf Brennholz/ Hackrohholz	3 €/Fm
(vorher 2 €/Fm)	
Holzverkauf spezial (z. B. Submission)	12 €/Fm
(vorher 10 €/Fm)	
pauschaler Mindestsatz je Abrechnungsfall	30 €
(unverändert)	
Vorfinanzierung Unternehmerdienstleistungen	1 €/Fm
(unverändert)	

2. Änderung der Geschäftsführung

Herr Dr. Meyer-Heisig hat zum 1. November 2021 über einen Personal-Gestellungsvertrag mit der FBG Kleines Wiesental auch die Geschäftsführung der FBG Dreiländereck mit einer 20%-Stelle übernommen. So können die beiden Forstbetriebsgemeinschaften noch enger kooperieren. Das operative Geschäft führt schwerpunktmäßig die stellvertretende Geschäftsführerin Viktoria Malcherek (07621/410-1108), die Mitte Oktober zur FBG Dreiländereck gestoßen ist. Die FBG ist unter info@fbg-dreilaendereck.de zu erreichen.

3. Infoveranstaltung für Waldbesitzer

Auf Grund der aktuellen Corona-Situation ist derzeit leider keine Infoveranstaltung für Waldbesitzer möglich. In den vergangenen 20 Monaten hat sich gezeigt, dass Veranstaltungen im Zeitraum Mai bis Oktober aus Pandemiesicht eher unkritischer sind, so dass wir unsere Vertreterversammlung und die Informationsveranstaltung künftig in diesem Zeitrahmen unterbringen wollen. Sobald die Termine und Veranstaltungsorte feststehen, werden wir Sie darüber informieren.

Im Namen des Vorstandes, der Geschäftsleitung und des ganzen Teams darf ich Ihnen schöne Weihnachtsfeiertage und einen guten und gesunden Start ins neue Jahr wünschen.

Mit freundlichen Grüßen
Dr. Renkert, Vorsitzender

**DT. GESELLSCHAFT ZUR FÖRDERUNG
DER VERBRAUCHERENTSCULDUNG****Hilfsangebot für ältere Menschen, die durch
Altersarmut in Verschuldung geraten sind**

Unter dem Stichwort *Altersarmut* dringt in zunehmendem Maße ein Phänomen in unser Bewusstsein, dessen Auswirkungen sich langsam aber sicher bemerkbar machen. Zwar werden mittlerweile Warnungen der zahlreichen Experten aus Politik, Sozialverbänden, Kirchen, Wohlfahrtsvereinen und Gewerkschaften hörbar; konkrete Lösungsansätze sind bisher jedoch nicht zu erkennen.

Mit ihrer Initiative zur praktischen und lebensnahen Beratung und Hilfe für Menschen in *Altersarmut und Verschuldung* stellt sich die gemeinnützige Körperschaft DGV jetzt diesem Problem, indem sie wenigstens in Einzelfällen Betroffenen gezielt Beratung und Hilfe angedeihen lässt.

Hilfe für Betroffene und Terminvereinbarung:

07 61 / 292 86 90 (Mo. – Fr. 9 – 12 Uhr), DGV e.V., Hans-Sachs-Gasse 7, 79098 Freiburg, www.entschuldung-jetzt.de

GEMEINDE SCHLIENGEN**Weihnachten im Schuhkarton 2021**

Jedes Kind zählt - **1921** Kinder dürfen sich bedingungslos freuen!



1921 liebevoll gepackte Schuhkartons, gefüllt mit schönen und nützlichen Dingen, sind unterwegs zu bedürftigen Kindern in Osteuropa.

Über geschulte Helfer in den Empfängerländern werden die Schuhkartons bedingungslos an Kinder zwischen 2 und 14 Jahren verteilt - unabhängig von Religionszugehörigkeit und Herkunft. Häufig werden bei der Verteilung vor Ort die Nöte einzelner Familien wahrgenommen, wodurch erst konkretere Unterstützung möglich wird. So ist jeder Schuhkarton ein nachhaltiges Geschenk. Außerdem wirken mit den materiellen Dingen transportierte Gefühle der Liebe und Hoffnung lange bei den beschenkten Kindern und Ihren Familien nach. So können ungeahnte Kräfte mobilisiert werden.

Wir sind sehr dankbar, dass wir in diesem, wiederum besonderen Jahr, **1921 Kinder** beschenken dürfen!

Unser herzlichster Dank gilt:

- * **allen, die Päckchen gepackt haben**
- * **allen, die mit Sach- oder Geldspenden geholfen haben**
- * **allen Annahmestellen**
- * **einfach allen Unterstützern!!!**

Wir sind sehr berührt, getragen und ermutigt für die neue Saison!!!

„Danke! Danke! Danke!“

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine wunderschöne Adventszeit!

Ihr Sammelstellen-Team von „Weihnachten im Schuhkarton“ in Schliengen

Ansprechpartnerin: Gerdi Krüsselin, Altingerstraße 52,
79418 Schliengen,
Tel. 07635 – 3321, E-Mail: gerdi.kruesselin@t-online.de

LANDRATSAMT LÖRRACH**L 137 Efringen Kirchen:
Parkplatz am Rhein gesperrt****Erdbaumaßnahmen bis Ende März**

Zur Durchführung von Erdbaumaßnahmen im Rahmen des Projekts „Rückhalteraum Weil-Breisach Abschnitt III“ ist auf Höhe der Autobahnausfahrt Efringen-Kirchen der Parkplatz in der Nähe des Rheins an der Landesstraße 137 ab sofort bis voraussichtlich zum 31. März 2022 voll gesperrt. Der Radweg bleibt für Radfahrer und Fußgänger passierbar.

**POLIZEIPRÄSIDIUM
FREIBURG****Sicheres „Zu Hause“ -
Kostenlose Einbruchschutzberatung der Polizei**

Mit Einkehr der dunklen Jahreszeit steigt erfahrungsgemäß auch die Anzahl der Wohnungseinbrüche wieder an.

Mit einer soliden mechanischen Absicherung von Fenstern und Türen kann hier jedoch erfolgreich entgegengewirkt werden. Statistisch gesehen scheitern nahezu die Hälfte aller Einbruchversuche an Sicherungstechnik und aufmerksamer Nachbarschaft.

Die kriminalpolizeiliche **Beratungsstelle Lörrach** des Polizeipräsidiums Freiburg berät sie hierzu kostenlos und individuell bei Ihnen zu Hause.

Interessierte werden gebeten sich telefonisch unter den Telefonnummern:

07621 / 1500-640 in Verbindung zu setzen.

Alternativ schreiben Sie eine E-Mail an:

freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de

**TIERSCHUTZVEREINE
WEIL AM RHEIN / LÖRRACH****Tierschutzverein Weil am Rhein e.V.**

Der Tierschutzverein Weil am Rhein e.V. steht für die Idee, Tiere als Lebewesen und Mitgeschöpfe anzuerkennen und mit Respekt zu behandeln. Er verfolgt die Ziele, den Tierschutzgedanken weiter zu tragen, Tierquälerei- und Misshandlung entgegen zu treten, sich für die artgerechte Haltung von Tieren einzusetzen sowie Verständnis für Wesen und Bedürfnisse der Tiere zu wecken.

Der Tierschutzverein betreibt seit mehreren Jahren ein eigenes Tierheim. Er ist, in Zusammenarbeit mit dem Tierschutzverein Lörrach e.V., unter anderem verantwortlich für die Aufnahme von Fundtieren der umliegenden Gemeinden, wie zum Beispiel Efringen-Kirchen.

Wir wollen an dieser Stelle besonders an die landwirtschaftli-

chen Betriebe in der Gemeinde und im Umland appellieren, die Vermehrung der dort oft lebenden Katzen durch Sterilisation zu kontrollieren sowie durch Impfung und Hygiene (Floh/Wurm) zur Krankheits- und Parasiten-Prävention (auch für den Tierbestand des Hofes) beizutragen.

Eine weitere Aufgabe des Vereins sind die kurzzeitige Aufnahme von Pensionstieren und die Vermittlung von Abgabestellen. Zu den klassischen Tierarten, die im Tierheim des Vereins betreut werden können, gehören Hunde, Katzen und Kleintiere.

Unter www.tierschutzverein-weil.de sind ständig aktuelle Informationen rund um den Tierschutz und den Verein zu finden.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe
Ihr Tierschutzverein Weil am Rhein e.V.
Emma-Paolini-Tierheim

Aus- und Weiterbildung

Abitur – und dann?

- WAS?** Entscheidungsseminar zur Berufsfindung
- WANN?** 27.1. + 31.1.2022 (8.00 – 17.00h)
- WO?** Schloss Schöna, Bad Säckingen, Schönaugasse 5/1 Trompeterschloss
- Kosten:** 11 €
- Anmeldung:** www.bw-best.de
- Pfad: für Schüler – Veranstaltungen – zur Listenansicht – Januar 2022 – in Zeile „27.01.2022“ – auf „Bad Säckingen“ klicken - dort rechts „Anmeldung“
- Hinweis:** Unterrichtsbefreiung (bei Tutor/in)



BERufs- und STudienorientierung

WÜNSCHE UND ANREGUNGEN?

WWW.PRIMO-STOCKACH.DE

» Preislisten » Ansprechpartner » Angebote



Kirchennachrichten

CHRISCHONA-GEMEINDE



Noch immer müssen wegen der Corona-Pandemie leider viele Veranstaltungen entfallen. Wir freuen uns aber, zumindest eingeschränkt wieder Gottesdienst feiern zu dürfen.

Freitag, 10.12.2021: Jugendkreis Pluspunkt 20 Uhr

Herzliche Einladung zum Jugendkreis Pluspunkt für alle ab 13 Jahren. Wir treffen uns immer freitags (außer in den Schulferien) um 20 Uhr im Gemeindehaus, um uns über den Glauben auszutauschen und gemeinsam Leben zu teilen.

Sonntag, 12.12.2021: Gottesdienst 10 Uhr

Heute wird uns ein „neuer“ Prediger wertvolle Gedanken weitergeben zum aktuellen Thema „Christ und das Leben in der Krise“:

Reiner Bürzle besuchte von 2014-2016 die Bibelschule in Bad Gandersheim und arbeitet nun seit 5 Jahren in der Schweiz als Sozialpädagoge mit psychisch beeinträchtigten und traumatisierten Erwachsenen.

Er beleuchtet zum Einen die Bewahrung des eigenen Herzens und die Vermeidung von Bitterkeit gemäß Sprüche 4,23, zum Anderen die Wachsamkeit im Hinblick auf die Wiederkunft Jesu. Hier stützt er seine Aussagen auf Matthäus 24, 37–39.

Wir sind gespannt auf seine Ausführungen und danken ihm sehr für seinen Dienst.

Unsere Gottesdienste werden auch über Youtube als Livestream übertragen unter <http://www.chrischona-efringen.de>. Schauen Sie online bei uns vorbei!

Bei Bedarf oder Fragen können Sie sich auch weiterhin sehr gern an den Vorsitzenden unseres Ältestenrates, Herrn Wolfgang Krebs, wenden, Tel. 0 76 28 / 28 41.

Mit freundlichen Grüßen
Ihre Evangelische Chrischonagemeinde Efringen-Kirchen,
info@chrischona-efringen.de

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Blansingen
Kleinkems
Welmlingen

Gottesdienste

Die Gottesdienste finden wieder **in** den Kirchen statt.

Sonntag, den 12. Dezember 2021

10:30 Uhr Gottesdienst in Blansingen

Sonntag, den 19. Dezember 2021

10:30 Uhr Gottesdienst in Welmlingen

Es muss tagesaktuell entschieden werden, ob Gottesdienste stattfinden können.

Die aktuellen Infos finden Sie auf unserer Homepage:
www.evangelisch-im-rebland.de

Für alle Gottesdienste gilt

- Bitte melden Sie sich jeweils im Vorfeld des Gottesdienstes über das Buchungssystem auf unserer Homepage an oder nehmen Sie Kontakt ins Pfarramt auf – wir helfen Ihnen gerne.
- Auch vor Ort können Sie sich noch eintragen lassen.
- Unsere Veranstaltungen unterliegen einem breit angelegten Hygienekonzept. Mindestabstände von 2,0 Metern sind einzuhalten. Menschen, die in einer häuslichen Gemeinschaft leben, unterliegen dieser Abstandsregel nicht.
- Wir bitten Sie auf das Tragen einer: Medizinische Maske oder FFP2 Maske zu achten.
- Wir bitten Sie, im Interesse aller und mit Blick auf die Schutzbestimmungen, vor und nach dem Gottesdienst auf Ansammlungen in Gruppen zu verzichten
- Singen ist wieder erlaubt
- Für Gottesdienste und Bestattungen wird kein 3G-Nachweis benötigt
- Ab Warnstufe gilt ein Mindestabstand von 2 m einzuhalten
- Die Dauer unserer Gottesdienste ist aktuell auf ca. 30 Minuten angesetzt!



1. Advent - Welmlingen
2. Advent - Blansingen
3. Advent - Kleinkems
4. Advent - Bad Bellingen

jeweils 11-17 Uhr

Weihnachtsweg

In diesem Jahr möchten wir, der Kirchgemeinderat Bad Bellingen, Blansingen, Kleinkems und Welmlingen auf einen Weihnachtsweg in die Kirchen der Kirchgemeinde einladen.

An jedem Adventssonntag öffnen wir jeweils eine Kirche der Kirchgemeinde. Bei besinnlicher Adventsmusik können Sie an verschiedenen Stationen in der Kirche die Adventszeit erleben. Dabei gibt es kleine Mitmachaktionen und viele Informationen rund um den Advent. Jeder Sonntag wird individuell und etwas anders gestaltet. Dabei möchten wir jeden in der Gemeinde einladen, alle Kirchen der Gemeinde kennen zu lernen.

Gemeinsam oder alleine kann man die Vorfreude auf Weihnachten und die Geburt Jesu erleben.

Insbesondere in dieser schwierigen Zeit möchten wir allen, egal ob Groß oder Klein etwas Vorweihnachtsstimmung und ein kleines „Weihnachtserlebnis“ bieten.

Die Kirchen sind jeweils von 11-17 Uhr geöffnet und wir bitten die Abstands- und aktuellen Coronaregeln zu beachten.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und Ihre Teilnahme und wünschen eine gesegnete Vorweihnachtszeit!

Öffnungszeiten des Pfarrbüro

Donnerstag, den 09. Dezember 2021

09:00 – 11:30 Uhr Bürostunde für Bad Bellingen

Montag, den 13. Dezember 2021

14:30 Uhr Denk- und Spielekreis im Albert-Schweitzer-Haus

Dienstag, den 15. Dezember 2021

09:00 – 11:30 Uhr Bürostunde für Blansingen-Welmlingen-Kleinkems

Donnerstag, den 16. Dezember 2021

09:00 – 11:30 Uhr Bürostunde für Bad Bellingen

Sie erreichen uns unter badbellingen@kbz.ekiba.de oder blansingen@kbz.ekiba.de sowie telefonisch unter 07635/822037

Sprechzeiten Pfarrer

Pfarrer Braukmann (Vakanzverwalter und Seelsorger) nach Vereinbarung, Tel. 07628/1249

Öffnungszeiten öffentliche Bücherei im

Albert-Schweitzer-Haus

Wegen der Pandemie schließen wir die Bücherei vom 04. Dezember 2021 bis 10. Januar 2022

Herzliche Grüße, Ihr Pfarrer Braukmann, die Kirchenältesten & das Sekretariat

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Efringen-Kirchen
Huttingen
Istein



Liebe Gemeindeglieder, liebe Menschen im Rebland,

Weihnachten findet statt!

Auch dieses Jahr feiern wir Weihnachten – anders. Noch hoffen wir, dass wir uns auch an den Weihnachtstagen zu Gottesdiensten in der Kirche versammeln, die frohe Botschaft von Gottes Ankunft auf der Erde hören, die bekannten Weihnachtslieder singen und uns vom Licht der Kerzen wärmen lassen können. Allerdings wird Weihnachten in diesem Jahr anders sein – die Kirche weniger voll, ein kurzer Gottesdienst, ein reduziertes musikalisches Programm. Vielleicht scheuen sich einige Menschen vor so einer Ansammlung. Vielleicht finden auch nicht alle Menschen in unserer Kirche Platz, die die Gottesdienste gerne besuchen möchten. Das ist traurig.

Die gute Nachricht aber ist: Dass es Weihnachten wird, hängt nicht davon ab, ob wir alle an einem Ort versammelt sind. Die Weihnachtsbotschaft des Engels vom Frieden auf Erden, die kann auch in einem Wohnzimmer erklingen, im Kreis der Familie oder auch für eine Person allein. An Weihnachten feiern wir, dass Gott selbst unsere Erde besucht – sein Geist erreicht uns in unseren Kirchenräumen, aber auch sonst überall, wo Menschen auf ihn hören möchten.

Die Landeskirche hat deshalb eine Hausliturgie vorbereitet, mit der wir daheim Weihnachten feiern können, allein oder mit anderen. Sie können sie auf unserer Homepage (www.evangelisch-im-rebland.de) herunterladen. Exemplare sind auch im Pfarrbüro auf Anfrage erhältlich, auch in den Kirchen liegen Exemplare zum Mitnehmen aus.

Ich hoffe, dass so ein wenig Weihnachtsstimmung bei Ihnen aufkommt, wo auch immer Sie dieses besondere Weihnachtsfest feiern mögen. Denn ich glaube: In diesem Jahr brauchen

wir Weihnachten besonders dringend.

Ihre Pfarrerin Johanna Pähler

Gottesdienste und Termine

Samstag, 11. Dezember 2021

09:00 Uhr Konfi-Tag im Gemeindehaus

Sonntag, 12. Dezember 2021 3. Adventssonntag

10:30 Uhr Gottesdienst in der **Lutherkirche**

11:15 Uhr Krippenspielprobe in der Christuskirche
(Bitte warm anziehen!)

Mittwoch, 15. Dezember 2021

19:30 Uhr Abendgebet im Advent in der Lutherkirche
„Revolution in Bethlehem“ (s.u.)

Donnerstag, 16. Dezember 2021

Kreativ-Nachmittag entfällt

Sonntag, 19. Dezember 2021 4. Adventssonntag

10:30 Uhr Adventsgottesdienst in der Christuskirche,
Mitwirkung: Posaunenchor, Salt'n'Light

11:15 Uhr Krippenspielprobe in der Christuskirche
(Bitte warm anziehen!)

Begegnungssonntag entfällt

- **Öffentliche Veranstaltungen im Gemeindehaus** finden ab sofort (Alarmstufe II) nur noch mit **2Gplus-Nachweis** und unter Einhaltung der bekannten Corona-Hygieneregeln statt.
- **Gottesdienste** finden **in der Regel ohne Zugangsbeschränkungen** statt – dabei ist der Mindestabstand einzuhalten.
- Kontaktdatenerfassung, Abstände und Masken sind in den Gottesdiensten weiterhin notwendig.



Abendgebete im Advent 2021 - Revolution in Bethlehem

Nach Möglichkeit soll es in diesem Jahr wieder die traditionel-

len Abendgebete im Advent geben.

In der uns alle in irgendeiner Art und Weise betreffenden „Corona-Zeit“ sind die Abende überschrieben mit „Revolution in Bethlehem“. Was darunter zu verstehen ist, erleben wir an drei Abenden.

Mit der Geburt Jesu beginnt etwas Neues. Er polarisiert damals und heute.

Er verhält sich anders, als man erwarten würde. Und doch bleibt der zentrale Gedanke unumstößlich. Der Weg wird neu, für alle die sich dem Glauben öffnen. Darüber nachzudenken, sich darauf einzulassen lohnt sich, gibt Hilfen auf dem eigenen Lebensweg, macht fröhlich und frei.

Wir laden herzlich an folgenden Abenden in die Lutherkirche ein:

1. Dezember, 15. Dezember und 22. Dezember; Beginn ist jeweils um 19:30 Uhr.

Für alle Abende gilt gemäß den Bedingungen der derzeitigen Alarmstufe:

1. Alle Gottesdienstbesucher/innen tragen Mundschutz beim Singen und Beten.
2. Der erforderliche Abstand von 2 m ist einzuhalten. Diese Abstandsregel gilt nicht für Menschen, die in einer häuslichen Gemeinschaft leben.
3. Eine Datenerfassung ist erforderlich.
4. Das Abendgebet dauert ca. 30 Minuten.

Wir freuen uns auf Sie!

Vorbereitungskreis „Abendgebete im Advent“

Begegnungssonntag am 4. Advent entfällt

Corona, Corona ... jeden Tag neue Hochrechnungen und Absagen von Veranstaltungen. Auch unser Begegnungssonntag am 19. Dezember fällt der Pandemie zum Opfer. Es wäre schon gewesen, im Schein der 4 Kerzen (4. Advent) einen besinnlichen Nachmittag zu verbringen.

Wir hoffen auf ein Wiedersehen im neuen Jahr unter anderen Bedingungen. Sobald wir Genaueres wissen, informieren wir Sie an dieser Stelle.

Bleibt gesund!

Eine gute Advents- und Weihnachtszeit wünscht euch
Helga mit Besuchsdienstteam

Öffnungszeiten im Pfarrbüro

- Wir bleiben für Sie erreichbar

Das **Pfarrbüro** bleibt nach wie vor zu den Bürozeiten (dienstags und mittwochs, 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr) besetzt. **Um den Empfehlungen bzw. Verordnungen zur „Vermeidung von Sozialkontakten“ zu entsprechen, bitten wir Sie darum, das Pfarramt nur telefonisch oder per E-Mail zu kontaktieren.**

Unter der **Telefonnummer** 07628/372 bleiben wir – auch jenseits der Bürozeiten – für Sie erreichbar.

Per **E-Mail können** Sie sich unter

efringen-kirchen@kbz.ekiba.de ans Pfarramt und unter johanna.paehler@kbz.ekiba.de an Pfarrerin Johanna Pähler persönlich wenden.

Die Gottesdiensttermine und weitere Informationen

finden Sie auch auf unserer Homepage
www.evangelisch-im-rebland.de.

Die aktuelle Predigt kann unter der Telefonnummer
07628/7164999 abgehört werden.

Herzliche Grüße, Ihre Pfarrerin Johanna Pähler, die Kirchenältesten und die Pfarramtssekretärin

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Egringen
Mappach
Wintersweiler

Gottesdienst

Sonntag, den 12. Dezember 2021

10:30 Uhr Mappach Gottesdienst anders
B. Kohlmann

Gottesdienst anders

Einmal im Monat feiern wir zusammen Gottesdienst ANDERS. Hierzu laden wir einen Prediger ein, der uns Gottes Wort auf besondere Art und Weise nahe bringt.

Bitte melden Sie sich über unsere Homepage für den Gottesdienst an.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hygieneregeln.

- Ein Abstand von 2 m ist einzuhalten. Menschen, die in einer häuslichen Gemeinschaft leben, unterliegen dieser Abstandsregel nicht.
- Während des ganzen Gottesdienstes ist ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen.
- Es erfolgt eine Dokumentation der Kontaktadressen aller Anwesenden, die nachvollziehbar macht, wer am Gottesdienst teilgenommen hat.
- Bitte bleiben Sie bei Erkältungssymptomen zu Hause.
- Wir bitten darum, vor und nach den Gottesdiensten nicht noch in Kleingruppen zusammen zu stehen, sondern Ansammlungen zu vermeiden.

Mach mal PAUSE an der KRIPPE

Gestalte ein
Adventsfenster und gönne
Dir eine Auszeit bei einem
Spaziergang durch's Dorf
um die Fenster zu
betrachten.



Krippenstationen sind in
*Egringen - bei der Kirche
*Mappach - beim Rathaus
*Maugenhard - Bushaltestelle
*Wintersweiler - bei der Kirche

Immer zum Adventssonntag
wird die Krippenstation
umgestaltet und Du kannst
neue Impulse für
Erwachsene & Kinder
mitnehmen.



Lichtblicke im Advent

Evangelische Kirchengemeinden Egringen, Mappach, Maugenhard & Wintersweiler

Krippenspiel Mappach

Auch dieses Jahr möchten die Kinder wieder ein Krippenspiel aufführen. Aufgrund der Corona-Vorgaben kann das Krippenspiel jedoch nicht in der Kirche stattfinden, da die Teilnehmerzahl zu sehr eingeschränkt wäre. Das Mappacher Krippenspiel wird daher hinter der Gemeindehalle / Spielplatz aufgeführt. Beginn ist an Heiligabend (24.12.2021) um 17.00 Uhr.

- Die Andacht/Aufführung wird unter den dann gültigen Co-

ronaregeln stattfinden

- Tragen Sie einen Mund-Nasen-Schutz. (Medizinische Maske oder FFP2 Maske)
- Wettergerechte Kleidung. Wir sind draußen!
- Wer sitzen möchte, soll bitte eine Sitzgelegenheit mitbringen
- Anmeldung über das Buchungsportal ist nötig. (www.evangelisch-im-rebland.de)

Wir freuen uns auf Sie.
Das Krippenspiel-Team

Wir sind für Sie erreichbar und ansprechbar. In dringenden Fällen und einer Notsituation erreichen Sie uns am sichersten per Email. Pfarrer Braukmann (07628/1249) und Diakon Stisi können auch gerne telefonisch angesprochen werden. Die neuesten Informationen finden Sie auf unserer Homepage. Weitere Informationen aus unseren Gemeinden finden sie unter www.evangelisch-im-rebland.de

Herzliche Grüße
Pfarrer Martin Braukmann und Ihre Kirchenältesten

EVANG. REBLANDGEMEINDE

on Gott geliebt
um zu lieben

Gottesdienst

Sonntag, 12.12.21 - 17:30 Uhr
Evangelische Kirche Mappach

Wir feiern unseren Gottesdienst unter den geltenden Hygieneregeln.

Wenn sie uns besuchen möchten, dann melden sie sich bitte unter 07628 / 690 99 52, Achim Patzelt oder 07628 / 85 40, Martin Huber an.

Predigt : Achim Patzelt
Thema: Biblische Hilfestellung zu unserer Zeit

Besuchen sie auch unserer Homepage
www.reblandgemeinde.de
Wir freuen uns Sie begrüßen zu dürfen!

Adeste fideles

Sonntag, 19.12.2021 - 16:00 Uhr
Komm mit zu einer musikalischen Reise um die Welt

Herzliche Einladung zum Weihnachts-
gottesdienst der evangelischen Rebland-
gemeinde!



Ort: Parkplatz Schützenhaus Egringen
Ankommen: ab 15:30 Uhr

Schützenhaus
Egringen

Für den Draußengottesdienst ist keine
Vor Anmeldung (kein 3G) notwendig.
Kontakt Daten müssen erhoben werden.
Bitte halten Sie die Hygieneregeln, Maskenpflicht und Ab-
stand ein.

Bei Rückfragen: Mirjam Schelker, 07628 / 94 22 47

KATH. KIRCHENGEMEINDE KANDERN-ISTEIN



Seelsorgeteam

Pfr. Martin Karl

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

m.karl@kath-kandern-istein.de

Sprechstunde von Pfr. Karl

immer dienstags von 16:00 – 17:30 Uhr in Istein

Vikar

Pater Yves Ikaroze

Tel. (07628) 950 34 69

p.yves@kath-kandern-istein.de

Diakon im Nebenberuf

Dr. Michael Kiffe

Tel. (07628) 940 994

m.kiffe@kath-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Franz von Sales Kandersteg

Pfarrsekretärin: Tanja Chehade

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

Büro Mo & Mi 10:00 – 12:00 Uhr

pfarramt@kath-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Michael Istein

Pfarrsekretärin: Tanja Chehade

Tel./Fax (07628) 357 / 9 53 47

Büro Di & Do 10:00 – 12:00 Uhr

pfarramt@kath-kandern-istein.de

Eine Messe anmelden bzw. bestellen

– Wichtige Information

Wenn Sie eine Messintention bestellen/anmelden möchten, gibt es nun die Möglichkeit dies über unsere Homepage über ein **Online-Formular** zu tun, welches auf der Seite der Gottesdienste zu finden ist.

Gerne können Sie die Messe natürlich auch weiterhin während der Sprechzeiten persönlich über die Pfarrbüros, telefonisch oder per Email anmelden.

Auf Grund von verschiedenen Bedingungen kann nicht immer Ihr Wunschtermin Ihrer Messeanmeldung realisiert werden.

Bitte beachten: Messintentionen können nur bis zum jeweiligen Redaktionsschluss des Pfarrblatts angenommen werden.

Messintentionen die nach dem Redaktionsschluss angemeldet werden, werden dann im Zeitraum vom Folge-Pfarrblatt berücksichtigt.

Gottesdienste und Termine

Sa, 11.12. – Samstag – Hl. Damasus I

18:00

Vorabendmesse

Vorstellung der EKO-Kinder 2022

St. Michael, Istein

So, 12.12. – 3. ADVENTSSONNTAG

10:00

Hl. Messe mit der Alpha-Band

Vorstellung der EKO-Kinder 2022

St. Franz von Sales, Kandersteg

Di, 14.12. – Dienstag – Heiliger Johannes vom Kreuz

06:30

Rorate-Gottesdienst

St. Michael, Istein

Mi, 15.12. – Mittwoch der dritten Adventswoche

09:30

Hl. Messe

St. Franz von Sales, Kandersteg

Fr, 17.12. – Freitag – Vom Tage

18:00

Bußandacht

mit anschl. Beichtgelegenheit

St. Michael, Istein

Sa, 18.12. – Samstag der dritten Adventswoche

16:30 – 17:30

Beichtgelegenheit

St. Franz von Sales, Kandersteg

18:00

Vorabendmesse

St. Franz von Sales, Kandersteg

So, 19.12. – 4. ADVENTSSONNTAG

10:00

Hl. Messe

St. Michael, Istein

18:00

Bußandacht

mit anschl. Beichtgelegenheit

St. Franz von Sales, Kandersteg

Friedenslicht aus Bethlehem 2021

Aktuell ist für das diesjährige Friedenslicht noch nicht geklärt, ob das Friedenslicht rechtzeitig brennen wird. Trotzdem kündigen wir mit großer Zuversicht an, dass in den Kirchen Kandersteg & Istein wieder das Licht aus Bethlehem brennen wird. Wenn alles klappt, können Sie gerne das Friedenslicht mit nach Hause nehmen.

Kerzen im Schutzbecher für 1,00 € stehen bereit.

Weihnachtsgottesdienste 2021

Für den Besuch unserer rot markierten Gottesdienste zur Weihnachtszeit (siehe Gottesdienstordnung) ist es aufgrund des aktuellen Infektionsgeschehens und der coronabedingt begrenzten Plätze notwendig sich vorher anzumelden.

Ihre Möglichkeiten:

- Eintragen in eine Anmeldeliste, die in den jeweiligen Kirchen ausliegen.
- Direkt-Anmeldung zum Gottesdienst über die Homepage freigeschaltet.
- Telefonisch während unserer Öffnungszeiten über das Pfarramt oder per Email an pfarramt@kath-kandern-istein.de.

Änderungen werden über die Homepage und wenn möglich über die Gemeindeblätter mitgeteilt.

Chorproben Kandersteg und Istein

derzeit finden KEINE Proben in Kandersteg und Istein statt!

Pfarrbüro geschlossen!

WICHTIGE INFORMATION:

Die Pfarrbüros sind aufgrund von Krankheit derzeit geschlossen! Bitte richten sie Ihre Anfragen ausschließlich per Email an uns.

Während des Jahreswechsels sind die Pfarrbüros vom
23.12.2021 – 31.12.2022 geschlossen!

„Caritas-Sammlung“ 2021

Die Seelsorgeeinheit Kandern-Istein konnte bisher (zum Redaktionsschluss 26.11.) einen Spendeneingang von 3.575,00 € verbuchen, die Spenden werden von uns ordnungsgemäß weitergeleitet.

Nachbuchungen werden gesondert veröffentlicht.

Ein ♥-liches „Vergelt's Gott!“ allen Spendern und Spenderinnen!

Kollektenerlöse

KORREKTUR zu den Spenden der Caritas-Kollekte (25./26.09.2021) mit 281,97 € aus Pfarrblatt 8.

Weitere Spenden konnten verbucht werden, somit haben wir die Caritas-Kollekte mit einem finalen Spendeneingang von 373,77 € verbuchen.

Die Spende der Caritas-Kollekte und die Spenden der MIS-SIO-Kollekte (22./23.10.2021) in Höhe von 239,40 € konnten verbucht und von uns ordnungsgemäß weitergeleitet werden. Ein ♥-liches Vergelt's Gott!

Adventsfensteraktion 2021

Fenster öffnen zum Advent!

Machen Sie einen Spaziergang durch das geschmückte und beleuchtete Istein.

Genießen Sie die beleuchteten Häuser und verweilen Sie vor einem adventlich dekorierten Fenster. Schnuppern Sie die adventliche und vorweihnachtliche Stimmung!

Groß und klein, jung und alt sind herzlich eingeladen!

Ab 01.12.2021 jeweils ab 18:00 Uhr

Weihnachtsweg statt Krippenspiel in ISTEIN

Da auch dieses Jahr kein Krippenspiel stattfinden kann bieten wir eine Alternative an.

Vom 24.12. - 27.12.2021 kann man sich gemeinsam mit seiner Familie auf den Weihnachts-Weg machen.

Der Rundweg erzählt an 7 verschiedenen Stationen in Istein die Geschichte vom Eselchen und dem kleinen Engel nach Ottfried Preußler.

- Der Start ist in der kleinen Marienkapelle in der Kirche, wo ein Lageplan zum Mitnehmen bereitliegt. Wer möchte kann am Ende des Weihnachtswegs eine Fürbitte oder einen Dank aufschreiben und an der Krippe in der Kirche niederlegen. Bitte hierfür einen Stift mitbringen.
- Für die Kinder liegt dort außerdem eine kleine Überraschung zum Mitnehmen bereit.

Wir wünschen viel Freude, weihnachtliche Stimmung und ein frohes Fest.

Das Krippenspiel Team

Adventskalender im Schuhkarton für Jung und Alt:

Vom 1.-24. Dezember wird jeden Tag in der Kirche, St. Michael, beim Marienaltar eine adventliche Geschichte im Schuhkarton zu finden sein, die sie durch den Advent begleiten kann.

ACHTUNG NEUE ZEITEN!

Pfadfinderstamm St. Katharina Kandern: Treffpunkt Blockhütte kath. Kirche

Wölflinge (7-10 Jahre): mittwochs, 17:30 bis 19:00 Uhr

Jungpfadfinder (11-14 Jahre) dienstags, 18:00 bis 19:30 Uhr

Pfadfinder (15-16 Jahre) donnerstags, 18:30 bis 20:00 Uhr

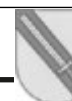
Rover (17-20 Jahre) mittwochs, 19:00 bis 20:30 Uhr

*Gegen die Nacht können wir nicht ankämpfen,
aber wir können ein Licht anzünden!*

(Franz von Assisi)

Wir wünschen eine besinnliche Adventszeit und bleiben Sie bitte gesund,

Ihr Pfarrer Karl und das Seelsorgeteam Kandern-Istein

BLANSINGEN**» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****ORTSVERWALTUNG BLANSINGEN****Einladung**

Am **Dienstag, den 14.12.2021** um 19 Uhr findet im Gemeinschaftsraum (Nebenraum der Wolferhalle) in Blansingen eine **öffentliche Ortschaftsratssitzung** statt, zu der die Einwohner herzlich eingeladen sind.

Tagesordnung

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Ortschaftsratssitzung vom 23.11.2021
3. Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan 2022
4. Wirtschaftsplan 2022 des Eigenbetriebs Wasserversorgung
5. Wirtschaftsplan 2022 des Eigenbetriebs Abwasserbeseitigung
6. Bauantrag: Neubau Ortsverwaltung Blansingen, Flst.Nr. 3059, Wanhödener Straße 6, Gemarkung Blansingen
7. Verschiedenes
8. Fragen der Zuhörer

Mit freundlichem Gruß

Andrea Wahler, Ortsvorsteherin

Amtsstunde

Aufgrund einer öffentlichen Ortschaftsratssitzung im Gemeinschaftsraum fällt die Amtsstunde am **Dienstag, den 14. Dezember 2021** aus.

Andrea Wahler, Ortsvorsteherin

EFRINGEN - KIRCHEN**» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN**

Vereinsnachrichten

KRANKENPFLEGEVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



Advent 2021

Liebe Mitglieder,
wir bedauern sehr, dass wir den angekündigten Adventskaffee am 28.11.21 pandemiebedingt kurzfristig absagen mussten. Die von der Landesregierung Baden-Württemberg verordnete Alarmstufe II hat uns leider dazu gezwungen.

Mit nachfolgendem Gedicht möchten wir ein klein wenig Licht und Zuversicht verbreiten und hoffen, daß wir uns im Frühjahr 2022 zur Generalversammlung wieder im Gemein-dehaus treffen können.

Der Stern
Hätt einer auch fast mehr Verstand
als wie die drei Weisen aus dem Morgenland
und ließe sich dünken, er wär
wohl nie dem Sternlein nachgereist wie sie;
dennoch, wenn nun das Weihnachtsfest
seine Lichtlein wonniglich scheinen läßt,
fällt auch auf sein Gesicht,
er mag es merken oder nicht,
ein freundlicher Strahl – des Wundersterns von dazumal
(W. Busch)

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr. Bleiben Sie gesund!

Die Vorstandschaft des Krankenpflegevereins
Efringen-Kirchen

MUSIKVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



Jahreskonzert 2022 wird verschoben

Liebe Mitglieder und Freunde des Musikvereins Efringen-Kirchen,
aufgrund der derzeit besorgniserregenden Pandemielage, haben wir uns schweren Herzens dazu entschieden, den Probetrieb vorerst einzustellen. Auch wenn wir nach den aktuellen Regelungen weiter proben dürften, steht der Gesundheitsschutz aller an oberster Stelle. Wir tragen unseren Beitrag zur aktuell notwendigen Kontaktreduzierung bei und machen eine freiwillige Pause.

Das für den **29.01.2022** geplante Jahreskonzert, für das wir bereits seit zwei Monaten proben, müssen wir dadurch verschieben. Ein Nachholtermin im Frühjahr 2022 ist geplant. Die genaue Terminplanung ist uns erst möglich, wenn die Pandemie sich wieder beruhigt hat und wir wissen, wann wir wieder mit den Proben beginnen können. Über den neuen Konzerttermin informieren wir Sie rechtzeitig.

Wir wünschen Ihnen allen, trotz der anhaltenden und kräftezehrenden Corona-Pandemie, eine gesegnete Adventszeit

und ein schönes Weihnachtsfest mit ihren Liebsten.

Die Freude an der Musik lassen wir uns nicht nehmen und hoffen, wie auch 2020 auf ein besseres neues Jahr, mit etwas mehr Planbarkeit und Geselligkeit.
Kommen Sie gut durch diese Zeit.

Herzlichst,
ihre Musikerinnen und Musiker vom MVEK.

TURN- UND SPORTVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



Liebe Freunde und Gönner des TuS Efringen-Kirchen,

Noch immer besteht die Möglichkeit, vielleicht auch zu Weihnachten, ein Stück des Kunstrasens zu erwerben und somit den TuS Efringen-Kirchen zu unterstützen.
Die Größe und Menge der Parzelle(n) können Sie bequem über unsere Homepage buchen.

Wir bedanken uns jetzt schon recht herzlich für Ihre Unterstützung, wünschen Ihnen und Ihren Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr und hoffen Sie auch im nächsten Jahr wieder im Hölzele zu den Heimspielen der TuS-Mannschaften begrüßen zu dürfen.

J. Wechlin, TuS Efringen-Kirchen



**Ein Stück GRÜN kaufen
und BLAU-WEISS unterstützen!**

Mehr Informationen gibt's unter
<https://tus-efringen-kirchen.fussball-kunstrasen.de>



EGRINGEN**› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****ORTSVERWALTUNG EGRINGEN****Einladung Ortschaftsratssitzung**

Am **Dienstag, 14.12.2021** findet im Rathaussaal in Egringen eine öffentliche Ortschaftsratssitzung statt, zu der die Einwohner herzlich eingeladen sind.

Beginn: 20:15 Uhr

TAGESORDNUNG

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Beschlussfassung über die Haushaltssatzung 2022 und den Gesamtfinanzhaushalt
3. Wirtschaftsplan 2022 Eigenbetrieb Wasserversorgung
4. Wirtschaftsplan 2022 Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung
5. Rückblick Highlights 2021
6. Verschiedenes
7. Fragen der Zuhörer

Bernd Meyer
Ortsvorsteher

!! Bitte beachtet die aktuellen Hygienerichtlinien!!

HUTTINGEN**› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****ORTSVERWALTUNG HUTTINGEN****Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung**

Am **Dienstag, 14.12.2021**, 19:00 Uhr findet im Rathaus eine öffentliche Ortschaftsratssitzung statt, zu der die Einwohner herzlich eingeladen sind.

Tagesordnung

1. Fragen der Zuhörer zur Tagesordnung
2. Beratung über Haushaltsplan 2022
3. Beratung über Wirtschaftsplan 2022 Wasserversorgung
4. Beratung über Wirtschaftsplan 2022 Abwasserbeseitigung
5. Verschiedenes
6. Fragen und Anregungen der Zuhörer

Jens Lauber, Ortsvorsteher

ISTEIN**› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****ORTSVERWALTUNG ISTEIN****Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates**

Am **Donnerstag, 16. Dezember 2021**, findet um 19:30 Uhr im Vereinsraum Istein eine öffentliche Ortschaftsratssitzung statt, zu der ich recht herzlich einlade.

Tagesordnung

1. Fragen der Zuhörer zu den TOP
2. Vorstellung der/des
 1. Haushaltssatzung und Haushaltsplans 2022 der Gemeinde Efringen-Kirchen
 2. Wirtschaftsplans 2022 des Eigenbetriebs Wasserversorgung Efringen-Kirchen
 3. Wirtschaftsplans 2022 des Eigenbetriebs Abwasserbeseitigung Efringen-Kirchen
4. Bauantrag betr. Errichtung eines Einfamilienfertighauses mit Garage, Flst. Nr. 3029, Stockfeld 11
5. Bauantrag betr. Umbaus einer bestehenden Metzgerei mit Wohnhaus zu einem Mehrfamilienwohnhaus mit 11 Wohnungen/Appartements und Laden, Flst. Nr. 1988/21, Neue Straße 71
6. Verschiedenes
7. Fragen und Anregungen der Zuhörer

Daniela Britsche
Ortsvorsteherin

Baumschnitt unter den Stromleitungen

In den nächsten Tagen wird der Energiedienst die Bäume unter den Stromleitungen zurückschneiden. Die Arbeiten betreffen überwiegend landwirtschaftlich genutzte Grundstücke im Außenbereich.

Daniela Britsche
Ortsvorsteherin

Vereinsnachrichten**SPORTVEREIN ISTEIN 1920 E.V.****Ischteiner Weihnachtsbaumverkauf**

Am **Samstag, den 11. Dezember** findet am Sportplatz in Istein in der Zeit von 10 – 16 Uhr der traditionelle Weihnachtsbaumverkauf statt. Als besonderen Service dazu gibt es auch wieder den **kostenlosen** Heimbringdienst in-



nerhalb der Gemeinde Efringen-Kirchen.
Aufgrund der aktuellen Situation muss aber auf die Bewirtung verzichtet werden und des Weiteren sind die Hygiene-Regeln vor Ort zu beachten und einzuhalten.

Trotz der schwierigen Umstände hat sich der Verein dazu entschlossen dieses Ereignis durchzuführen.

Hinweis:

Der reine Weihnachtsbaumverkauf ohne Bewirtung fällt auch in der aktuellen Alarmstufe II in den Bereich Grundversorgung innerhalb des Einzelhandels und darf ohne 2G oder 3G Regel stattfinden.

Gez.
Ingo Schmid, Pressemitteilungen

KLEINKEMS



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG KLEINKEMS



Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung

Am **Mittwoch, 15.12.2021**, 20 Uhr, findet im Rathaussaal Kleinkems eine öffentliche Ortschaftsratssitzung statt, zu der die Einwohnerschaft herzlich eingeladen ist.

Tagesordnungspunkte

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Ortschaftsratssitzung vom 24.11.2021
3. Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltsatzung und den Haushaltsplan 2022
4. Beratung und Beschlussfassung über den Wirtschaftsplan des Eigenbetriebs Wasserversorgung 2022
5. Beratung und Beschlussfassung über den Wirtschaftsplan des Eigenbetriebs Abwasserbeseitigung 2022
6. Verschiedenes
7. Fragen und Anregungen der Zuhörer

Bitte zur Sitzung Hygienevorschriften beachten und Schutzmasken tragen

Mit freundlichen Grüßen,
Jörg Kratz
Ortsvorsteher Kleinkems

MAPPACH



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

WELMLINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG WELMLINGEN



Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung am **Diens- tag, den 14.12.2021** um 20 Uhr in der Gemeindehalle in Welmlingen

Tagesordnung:

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Beschlussfassung über:
 - a) Den Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2022
 - b) Den Wirtschaftsplan 2022 des Eigenbetriebs Wasserversorgung Efringen-Kirchen
 - c) Den Wirtschaftsplan 2022 des Eigenbetriebs Abwasserbeseitigung Efringen-Kirchen
3. Verschiedenes
4. Anfragen der Ortschaftsräte
5. Fragen der Zuhörer

Mit freundlichen Grüßen
Richard Ludin, Ortsvorsteher

WINTERSWEILER



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG WINTERSWEILER



Einladung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates

Dienstag, 14. Dezember 2021, 20:00 Uhr, Bürgersaal im Rathaus Wintersweiler

Tagesordnung:

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2022 der Gemeinde Efringen-Kirchen
3. Beratung und Beschlussfassung über den Wirtschaftsplan 2022 des Eigenbetriebs Wasserversorgung Efringen-Kirchen
4. Beratung und Beschlussfassung über den Wirtschaftsplan 2022 des Eigenbetriebs Abwasserbeseitigung Efringen-Kirchen
5. Mitteilungen der Ortsverwaltung

6. Anfragen der Ortschaftsrätin/Ortschaftsräte.
7. Anregungen und Fragen der Zuhörer.

Zu dieser Sitzung darf ich freundlich einladen.
Mit freundlichen Grüßen
Joelle Kammerer, Ortsvorsteherin

Papiersammlung am 18.12.21

Sehr geehrte Einwohner von Wintersweiler, am **Samstag, den 18. Dezember 2021**, werden wir die nächste Papiersammlung, in gewohnter Weise, durchführen. Wir holen das Papier zwischen 10:00 und 14:00 Uhr bei Ihnen am Straßenrand ab.

Gesammelt werden wie immer: Zeitungen, Zeitschriften und Illustrierten. Bitte gebündelt bereitstellen. Keine Kartonagen, Pappe etc.

Das Geld geht zu Gunsten der Jugendarbeit der evangelischen Kirche.

Im Voraus besten Dank für Ihre Mithilfe

Ihre Kirchengemeinde & Jugendkreis
i.V. Harald Hofmann



**Ho Ho Ho
der Nikolaus war in
Wintersweiler**

**Liebe Bürgerinnen, Liebe Bürger,
Liebe Kinder,**

auch in diesem Jahr konnten wir leider nicht wie gewohnt unsere Nikolausfeier im Rathaus abhalten, wir haben dennoch einen Weg gefunden, wie der Nikolaus seine Säckchen für die Grundschülerinnen und Grundschüler in Wintersweiler verteilen konnte.

Ein großes Dankeschön geht an Dr. Clemens Lamberth und Gerhard Rüdlin für das Sponsoring dieser wunderbaren Aktion.

Wir freuen uns auf nächstes Jahr und hoffen, dass wir dann wie gewohnt unsere Nikolausfeier im Rathaussaal abhalten können.

Herzliche Grüße
Ortsvorsteherin Joelle Kammerer &
Ortschaftsrat Wintersweiler

Liebe Bürgerinnen, Liebe Bürger, „Geben Sie es uns – ihr altes Handy!“

unter dem Motto „Wir sind Energie!“ fanden am 18. und 19. September 2021 die 15. Energiewendetage Baden-Württemberg statt. Die Energiewende ist ein großes und wichtiges Gemeinschaftsprojekt, welches wir mit allen Bürgerinnen und Bürgern der Region angehen wollen. Deshalb freuen wir uns, mit vielen anderen in diesem Jahr an den Energiewendetagen mitzuwirken.

Die Gemeinde Efringen-Kirchen hat sich in diesem Kontext entschlossen, die Energiewende mit einer Handysammelaktion längerfristig zu unterstützen.

Gesammelt werden vor allem ältere Handys, die sicherlich in großer Menge ungenutzt in Ihren Haushalten „schlummern“. Die Aktion soll dazu beitragen, wertvolle und seltene Rohstoffe aus eben diesen alten Handys wiederzugewinnen und somit neben der Schonung der primären Ressourcen auch ein kritisches Bewusstsein für die gesamte Produktionskette zu erzeugen. Hier können wir mit der Rückgewinnung neben dem ökologischen auch sozialen und menschlichen Mehrwert erzeugen!

Eine Handysammelbox ist ab sofort in der Ortsverwaltung Wintersweiler während der Sprechstunde Dienstags von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr im Büro der Ortsvorsteherin aufgestellt.

Bitte stellen Sie vor Einwurf sicher, dass SIM- und Speicherkarten entfernt und die persönlichen Daten gelöscht sind. Akkus bitte entnehmen/ausbauen und getrennt entsorgen. Geräte mit fest verbauten Akkus können leider NICHT angenommen werden.

Wir hoffen auch auf rege Beteiligung in Wintersweiler.

Joelle Kammerer Ortsvorsteherin &
Ortschaftsrat Wintersweiler

SERVICE RUND UM DIE UHR

BLÄTTERN SIE ONLINE

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter auch unter www.primo-stockach.de abrufen und durchblättern.



Ende
des redaktionellen Teils

Weihnachtsbaumverkauf

Rathausplatz
Efringen



10.12.2021 - 11.12.2021

17.12.2021 - 18.12.2021

Fr. 9.00-17.00 Uhr / Sa. 9.00-14.00 Uhr

23.12.2021 Do. 10.00-12.00 Uhr

Auf Ihren Besuch freut sich Ihr König-Team

König GmbH

GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

79585 Steinen-Weitenau • Im Sängelen 31 • Tel. 0 76 27 / 9 11 00

Für die Zustellung unserer Tageszeitung

Die Oberbadische

suchen wir zuverlässige und flexible Zusteller/innen für die
Gemeinde **Huttingen**

Wenn Sie Interesse an dieser Tätigkeit haben und mindestens
18 Jahre alt sind, melden Sie sich an unter:
0 76 21 / 40 33 46 / vertrieb@verlagshaus-jaumann.de
www.jaumannzustellgmbh.de/bewerbung

Babysitter / Kinderbetreuung gesucht Efringen-Kirchen

Wir suchen für unseren Sonnenschein Max eine liebevolle
und zuverlässige Person / Kinder Betreuung, welche ihn
morgens oder abends nach Absprache bei uns zuhause betreut.

Melden Sie sich doch und wir lernen uns persönlich kennen!
0176 70 91 03 15 oder lisawalser@web.de

Suchen Baugrundstück oder Haus in und um Binzen

Unsere Wohnung wird langsam zu eng für uns. Wir, eine Familie mit
4 kleinen Kindern, suchen ein bezahlbares Baugrundstück oder
ein ausreichend großes Haus mit Garten zum Kauf in und um Binzen.

Wir sind dankbar für jede Hilfe und jeden Tipp. Tel. 07621 5898702

2,5-Zimmer-Wohnung in Welmlingen

ca. 75 qm, Erstbezugswohnung mit EBK und Loggia
ins Grüne, 1.OG, Fußbodenheizung,
zum 1.2.2022 oder später zu vermieten, Kaltmiete 875,- €,
Erdwärmepumpe, Photovoltaik mit Batteriespeicher,
Glasfaser-Internet.

Email an: vermietung@hoeferlins.de

Zu vermieten

in Blansingen 3-Zi.-Wohnung

86 qm, Küche, offener Wohnbereich, Empore, Bad,
Gäste-WC, Balkon, Keller, Carport, Gartenanteil
frei ab Jan./Febr. 2022.
Tel. 0174 9204216



Party-Service -
Eigene Konserven
Eigene Schlachtung

Wir machen unsere
Fleisch- und Wurstwaren noch selbst,
von Rindern und Schweinen
aus der hiesigen Regio!

Efringen-Kirchen • Bosler Str. 57 • Tel. 07628 - 364

Angebot der Woche

Suppenfleisch Brust und Leiter	1 kg	9,40 €
Suppenfleisch Hals	1 kg	10,60 €
grobe hausmacher Leberwurst	100 g	0,74 €
Hinterschinken mild gesalzen	100 g	1,69 €
Presskopf	100 g	0,99 €
Selleriesalat	100 g	0,99 €

Für die Festtage empfehlen wir:

saftige Beinschinken, Schaufeli, Rollschinken, gefüllte Kalbsbrust, Sauerbraten,
gesalzene Rinderzungen, Fonduefleisch dazu hausgemachte Soßen
fertig zubereiteter Hirsch- und Rehpfiffer, Rahmgulasch,
hausgemachte Spätzli und viele andere Spezialitäten

Käse der Woche:

Elsässer Winzerkäse 100 g 1,70 €

Unsere Schlachttiere stammen aus den Betrieben:

Rind: Jost Martin, Fischingen
Schweine: Weiss Aron, Efringen-Kirchen



Staufen darf nicht zerbrechen!

staufenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de



Obsthof Schörlin

LKW-Fahrer gesucht!

Der Obsthof Schörlin sucht zur Verstärkung seines
Teams ab sofort einen LKW-Fahrer (m/w/d)
in Teilzeit zur Belieferung unserer Kunden
mit Äpfeln und Birnen.

Auslieferung immer Mo., Mi. und Fr.
Auslieferzeit ca. 9 - 10 Std./Woche
Führerschein der Klasse C oder Kl. 3 ist Voraussetzung.

Sowie eine Teilzeitkraft (m/w/d) zur Sortierung von
Äpfeln und Birnen.

Interessenten können sich gerne unter
0173 / 343 03 09 oder per Email an
obsthof.schoerlin@t-online.de
mit uns in Verbindung setzen

Treppenlifte-Plattformlifte-Hebebühnen



07672-327 316

www.es-liftsysteme.de

ES LIFTSYSTEME Mit uns geht es wieder aufwärts



Perfekte Pflege ist wie Urlaub für die Füße Fußpflegepraxis in Welmlingen

Inh. Sandra Ulrich

Auch Hausbesuche • Tel. 076288055038 • +4915111511002

KOSMETIK

DÉSIRÉE METZGER

Ihr Kosmetiksalon im Dreiländereck

www.kosmetik-metzger.de

Lindenstraße 3, 79592 Fischingen Tel.: +49 176 65 36 73 47

Dr. med. Elfriede Jaitner ☎ 07635-82 42 74

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Naturheilverfahren

Physikalische Therapie und Balneologie

Medizinische Klimatologie

Tätigkeitsschwerpunkt:

BIOLOGISCHE MEDIZIN

Eisenbahnstraße 41/1

79418 Schliengen

Fax 07635-82 42 76

E-Mail: info@dr-jaitner.de

www.dr-jaitner.de



In meiner Praxis biete ich Ihnen:

- **Untersuchungsmethoden** zur umfassenden und grundsätzlichen Ursachenforschung.
- **Früherkennung** von Krankheiten lange bevor der Körper Krankheitssymptome zeigt
- **Ursachenorientierte** Behandlungsmethoden
- Physiotherapeutische Behandlungen
- Behandlungen, um den Körper zu reinigen und zu entgiften

**Meine Vorträge finden statt am
Donnerstag, 16. Dezember 2021**

Die **ÜBERSÄUERUNG** des Körpers
- Nährboden aller Erkrankungen

Die „hauseigene“ Abwehr aufbauen und stärken
am Donnerstag, 13. Januar 2022

Die **ÜBERSÄUERUNG** des Körpers
- Nährboden aller Erkrankungen

Die „hauseigene“ Abwehr aufbauen und stärken
am Donnerstag, den 27. Januar 2022

Wenn Magen und Darm Probleme bereiten
Die „hauseigene“ Abwehr aufbauen und stärken

Coronaschutzimpfungen nach Terminvereinbarung



Jährlicher Weihnachtsbaumverkauf

17.12.2021 + 18.12.2021

auf dem Obst- und Gemüsehof Schopferer
zu den Öffnungszeiten

regional gewachsene und frisch
geschlagene Weihnachtsbäume



Öffnungszeiten Bauernladen

Montag bis Freitag: 09:00 - 19:00 Uhr

Samstag 08:00 - 13:00 Uhr

In der Breite 1★79588 Egringen

Obst- & Gemüsehof
Schopferer

ACHTUNG ZAHNGOLD

Zahle bis zu 60,- € pro Zahnbrücke
Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck
Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

Wolle und Tee

Kirchstrasse 2 79589 Binzen Tel.: 07621 163 60 74

Wolle- Tee- Kaffee- Gewürze-Geschenkartikel-

Handgestricktes- Seife

**Geschenkideen und Deko Artikel
für Weihnachten**



Di 14:30 bis 17:00 - Do und Fr 10:00 bis 12:00 - 14:30 bis 17:00 - Sa 10:00 bis 12:30

die Trauer überbrücken

Peter Raupp Bestattungen

Hauptstrasse 58/1 79400 Kandern

Tel.: 07626-9745454



RHEIN
PFLEGEDIENST

Hauptstr. 23, 79589 Binzen
www.pflegedienst-rhein.de

Pflegekräfte

Hauswirtschaftliche Hilfen

Werden Sie Teil unseres expandierenden Teams in einer zukunftssicheren Branche:
Whatsapp 0173 2195022 kontakt@pflegedienst-rhein.de Tel. 07621 16 32 7 32

**HIER WERDEN SIE GUT
BERATEN UND BETREUT**

Ford Vertragswerkstatt
seit 1977
Neu- und Gebrauchtwagen

TÜV / AU Reparaturen

...mit uns fahren Sie gut!

Auto-Service R. Groß GmbH

79415 Bad Bellingen/Hertingen · Tannenkircher Straße 2a
Telefon (0 76 35) 18 45 · Telefax (0 76 35) 23 71
www.ford-gross.de · info@ford-gross.de

HAUS- & WOHNUNGSSANIERUNG

Schlüsselfertige Komplettlösungen zum fairen Preis

Wir und unsere Partnerbetriebe bieten Ihnen:
BADSANIERUNG / KÜCHEN / EINBAUMÖBEL / FLIESEN
SANITÄR / HEIZUNG / MALER / TROCKENBAU
BODENBELÄGE / ELEKTROINSTALLATION

WWW.WOHNGEFUEHL-GMBH.DE

Wohngefühl
Innenausbau GmbH

Bernhard Sutter
Rheinauenstraße 2/1
79415 Rheinweiler
Telefon 07635 827 00 40
Mobil 0171 474 25 86



Hauptstraße 80 | 79400 Kandern
Tel. 07626 - 86 82 | www.az-motors.net

REPARATUREN ALLER MARKEN | TÜV + AU | REIFENHANDEL
FAHRZEUGUMBAUTEN | GEBRAUCHTFAHRZEUGE



Obsthof Schörlin

**Am Freitag, den 17. Dez. 2021
von 14 - 18 Uhr**

*gibt es einen Verkauf von
frisch geschlagenen*

Weihnachtsbäumen

der Familie Baumann aus Wittlingen.

*Unser Hofladen öffnet an diesem Tag
auch schon um 14 Uhr.*

**Obsthof Schörlin • Am Tischligweg 40
79588 Huttingen • Tel. 0 76 28 / 84 92**

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601



Unsere Angebote vom 09. bis 11.12.2021

Lammbraten	kg	16,90 €
Schäufele ohne Knochen mild gesalzen und geräuchert	Kg	9,90 €
Haussalami mit Käse oder Nüssen	100 g	1,89 €
Krakauer im Ring	100 g	1,19 €
KÄSE: Lindenberger	100 g	1,19 €
FISCH: Pangasiusfilet	100 g	1,29 €
SALAT: Kuttelsalat	100 g	1,29 €
Adventspanne	kg	11,90 €

„Es ist mir nicht Wurst wo ich mein Fleisch kaufe.“

Diese Woche bezogen wir unsere Schlachttiere von folgenden Landwirten:
Rind: Meyer, Schopfheim Kalb, Ott, Hüsing Lamm: Wohlschlegel, Holzen
Schweine: Weiß, Efringen-Kirchen + Gempp, Rümplingen

Bitte denken sie rechtzeitig an ihre Weihnachtsbestellung!

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihre Metzgerei Stange**

IT SOURCE

Hilfe Internet

(W)LAN/Telefon in Wohnung/HomeOffice

professionell – unabhängig – kostengünstig

www.it-source.com 07631-16870 help@it-source.com

Das könnte auch Ihre Weihnachtsgrußanzeige sein...



In 3 Schritten zum Ziel!

1. Wählen Sie ein Motiv aus unserer Musterkollektion für Weihnachts- und Neujahrsgrüße 2020/21 unter www.primo-stockach.de aus.
2. Schicken Sie uns Ihr Logo, Ihren Wunschttext und die Motivnummer mit Ihren Kontaktdaten per E-Mail an anzeigen@primo-stockach.de oder nutzen Sie unseren Online-Kalkulator für Weihnachtsgrüße unter www.primo-stockach.de.
3. **Ziel erreicht!** Sie erhalten nach Auftragserteilung eine Auftragsbestätigung sowie einen Korrekturabzug Ihrer Anzeige.

Interesse geweckt?

Gerne stehen Ihnen unsere Mediaberater mit wertvollen Tipps zur Seite.

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.primo-stockach.de.

WICHTIGE INFORMATION

Vorgezogener Anzeigenschluss in KW 51!

Liebe Kundinnen und Kunden,

bitte beachten Sie den **vorgezogenen Anzeigenschluss** für die **KW 51/2021**. Der Anzeigenschluss ist einen Werktag früher.

Anzeigenschluss Montag → Freitag, 17.12.21 (in der Vorwoche)

Anzeigenschluss Dienstag → Montag, 20.12.21

Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag, 21.12.21

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.



07771 9317-11



anzeigen@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de

Letzte Ausgabe

2021: KW 51

Erste Ausgabe

2022: KW 2



BLEIBEN SIE MOBIL!

FÜHRERSCHEINFREI



Charly®

Hohe Reichweite
Geschlossene Kabine mit Heizung
Geräumiger Kofferraum

Pride Elektromobile

Mobilität und
Unabhängigkeit im Alltag



+ weitere Modelle bis 45 km/h und
Mopedführerschein möglich

07644 - 92179-21 Fax: -20

www.seniorenelektrofahzeug.de

Leichtmobile GmbH & Co. KG 79341 Kenzingen Tullastr. 6



Weihnachtsbaumverkauf

frisch geschlagene Nordmantannen

schon ab
9,90 €

Montag - Freitag

10 - 13 Uhr & 14 - 18 Uhr

Sa. 9 - 12 Uhr & 13 - 17 Uhr

in Binzen

B3, Parkplatz Fa. Reisser

Fritz Waßmer Weihnachtsbaumkulturen
www.wassmer-weihnachtsbaeume.de

AUS
eigenem
Anbau



Weihnachtsedition

„Grabbe Bräu“ & „Insel Bier“

„Grabbe Bräu“ aus Märkt &

„Insel Bier“ von der Insel Reichenau

Zusammen Ideen entwickeln - Zusammen handwerklich Brauen -
Wir möchten genießen. „Bier ist unsere gemeinsame Leidenschaft.“

Wir möchten Ihnen drei unserer Biersorten in der 0,33 l Flasche
vorstellen:

Grabbe Bräu „Bernstein“

Ein goldfarbendes, malziges und mäßig gehopftes Bier 5,3 % Alk.

Insel Bier „Hopeye“

Ein Pils aus 100 % regionalen Zutaten, mit Grünhopfen von der Reichenau
frisch gehopft 5,0 % Alk.

Insel Bier „Island Double IPA“

„Ein kaltgehopftes Bier mit Tettnanger Tango Hopfen und fruchtigen Noten
7,4 % Alk.“

Unser Weihnachtsangebot für Sie -

Gemischtes Sixpack für 14,99 € oder im 4-er Pack für 9,99 €

Gerne können Sie auch selbst Ihre Sorten zusammenstellen

Am Samstag, den 18. Dezember von 11.00 - 15.00 Uhr können Sie Ihre
Vorbestellungen bei uns abholen.

Für Fragen und Bestellungen sind wir telefonisch oder per E-Mail gerne
für Sie da.

Grabbe Bräu · Immo & Patricia Glessinger ·

Rheinstraße 15 · 79576 Weil am Rhein-Märkt · Mobil: 0151-56117431

Festnetz: 07621-64851 · Email: kontakt@grabbe-braeu.de



Beim Fachbereich Straßen ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine unbefristete
Vollzeitstelle als

Kfz-Mechatroniker / Landmaschinenmechatroniker (m/w/d)

zu besetzen.

Ihr Aufgabengebiet umfasst u.a. die Instandsetzung und Wartung aller Fahrzeuge
der Straßenmeisterei Kandern-Wollbach, die Beschaffung und Lagerhaltung von
Ersatzteilen für Werkstatt, Fahrzeuge und Geräte sowie die Annahme und Über-
prüfung der Ersatzteillieferungen.

Ihre Qualifikation: Abgeschlossene Ausbildung als Kfz- oder Landmaschinen-
mechatroniker/-in oder eine vergleichbare Qualifikation

Interesse?

Details zur Ausschreibung finden Sie auf unserer Homepage
unter www.loerrach-landkreis.de/karriere oder scannen
Sie einfach den QR-Code.

Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung.

Weitere Informationen zum
Leben + Arbeiten im Südwesten:
www.sw-plus.de



www.loerrach-landkreis.de

**NEUE
SHOW**

Auch mit Übernachtung buchbar!

EUROPA PARK®
**DINNER
Show**
SPECIAL

**19.11.2021
bis 13.02.2022**

- ◆ Vier Stunden spektakuläres Showerlebnis auf der neuen, gigantisch großen Bühne
- ◆ Mit Abstand ein einzigartiges Live-Erlebnis!
- ◆ Diverse Arrangements buchbar
- ◆ Exklusives Vier-Gänge-Menü unseres 2-Sterne-Kochs Peter Hagen-Wiest

• **GIGANTISCHE SHOWBÜHNE**

• **ERSTKLASSIGES 4-GÄNGE-MENÜ**

• **GROSSZÜGIGES PLATZANGEBOT**

Termine und Buchungsmodalitäten:
+49 7822 860-5678 | europapark.de/dinnershow



Mack
INTERNATIONAL

Mit freundlicher Unterstützung von:



**HIER WERDEN SIE GUT
BERATEN UND BETREUT**

Wir können das!

Citroën · Vertragswerkstatt mit besonderer Service-Qualität **CITROËN**



Reifenwechsel
Klima-Service
Finanzierung
Unfallreparatur/TÜV
Neuwagen + Vermittlung

AUTOHAUS Hans Kreutner GmbH
Weil am Rhein · Müllheimerstr. 36 · 0 76 21-71 21 6

Diakoniestation
Weil am Rhein – Vorderes Kandertal e.V.

**Für unseren ambulanten Pflegedienst suchen wir
3-jährig examinierte Pflegefachkräfte (m/w/d)
mit 40-100%**

Unsere Erwartungen:

- Führerschein der Klasse B
- entsprechende Pflegeausbildung (3-jährig examiniert)
- AZ 6:00 bis 14:00 Uhr und/oder 15:00 bis 21:30 Uhr

Wir bieten:

- Vergütung nach TvöD-Bund zzgl. Zulage, Altersversorgung
- Fort- und Weiterbildungen

Ihre Fragen beantwortet Ihnen gerne Diana Hirth, Vorstand
☎ 07621/ 9796-0

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
Diakoniestation Weil a. Rhein- Vorderes Kandertal e.V.
August-Bauer-Straße 3/1- 79576 Weil a. Rhein
d.hirth@diakoniestation-weil.de




**Große Auswahl
an Elektrogeräten
und an Leuchten.**

>Miele -Premiumhändler <

**ELEKTROHAUS
GEMPP**

Hauptstraße 135 · 79576 Weil am Rhein
Tel. 07621 712 50 · www.elektro-gempp.de

QUALITÄT
SEIT 1925

**Vita
METIK**
DIE BESUNNIGTE PFLEGE

www.vitametrik-steining.de

**ADVENTS-
VERKÄUFE**

ATTRAKTIVE
ANGEBOTE

In unseren Weinmärkten

Efringen-Kirchen – Winzerstraße 2
Ballrechten-Dottingen – Weinstraße 2a
Ehrenstetten – Kirchbergstraße 9

Donnerstags 15:00 – 20:00 Uhr

09./16./23.12.2021

Finden Sie bei uns noch fehlende Geschenke
für Ihre Liebsten – und wenn Sie mögen auch
für Sie selbst!

**Markgräfler
Winzer** ec

www.markgraeflerwinzer.de



Alle Jahre wieder frisch geschlagene
Weihnachtsbäume
aus der Region.

Obst- und Kürbischhof Hagin GbR
Haltingen, Große Gaß 9 • Mobil 0162 89 10 678
Wir haben auch sonntags für Sie geöffnet.



IHR SPEZIALIST FÜR IMMOBILIENVERWALTUNG

K & K Immobilien GmbH

Tumringerstraße 219 • 79539 Lörrach
Telefon 0 76 21 / 16 72 80
E-Mail: info@kundkimmo.de • www.kundkimmo.de




- Hausverwaltung
- Mietverwaltung
- WEG Verwaltung
- Vermietung
- Verkauf
- Kauf
- Verkehrswertschätzung

**IHR PARTNER FÜR PROFESSIONELLE IMMOBILIEN
VERMITTLUNG/VERWALTUNG**

WEINMARKT

Mo - Fr 9:00 - 12:30
13:30 - 18:00

Sa 9:00 - 13:00

Winzerstraße 2
DE-79588 Efringen-Kirchen
www.markgraeflerwinzer.de

neue Küche ? natürlich von uns

Udo März
Küchenstudio Dreiländereck
Baslerstraße 49
D- 79588 Efringen - Kirchen

da is(s)t man zu Hause

www.neue-kueche.com
info@neue-kueche.com

Tel +49 7628 940590
Fax +49 7628 940591
Mobil +49 1520 9803379

- Systemberatung, Planung & Montage
- Photovoltaik
- Batterie- und Speicherlösungen
- KEINE Stromkosten mehr mit einer Photovoltaikanlage und Sonnenbatterie? Das geht!!!

RIHM
Solar &
Gebäudetechnik

In den Käfmatten 10, Efringen-Kirchen
T: 07628 94 05 41 • M: 0172 75 63 812
info@rihm-solar.de • www.rihm-solar.de



Werden Sie Mitglied im Gewerbeverein, weil wir gemeinsam mehr bewegen und erreichen können.

www.gewerbeverein-efringen-kirchen.de KW 49 info@gewerbeverein-efringen-kirchen.de

DACH | AUSBAU | FENSTER

FÜR GROSSE UND KLEINE HAUS-WEHWEHCHEN.

Ihr Haus ist nicht so gut in Form, wie Sie es gern hätten? Wir verarzten es. Mit handwerklicher Komplettanierung und Projektierung vom Keller bis zum Dach.

Rufen Sie an!

KREBSHOLZBAU

STARK | ÖKOLOGISCH | GUT

Efringen-Kirchen | Tel. 0 76 28 / 43 4
www.krebs-holzbau.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

3-mal in Ihrer Nähe:

Haltingen Tel. 07621/62253

Binzen Tel. 07621/669499

Efringen Tel. 07628/942670

Unser Angebot der Woche: vom 06.12. bis 11.12.2021

frisches Schweinefilet	100 g € 1,09
Schweinefilet „Milano“ offenfertig für Sie zubereitet	100 g € 1,59
Rinderhackfleisch	100 g € 0,85
frische Kaninchenkeulen	100 g € 1,99
grobe Leberwurst	100 g € 1,19
Bauernsalami	100 g € 1,69
F-Bonbel 50 % Fett i. Tr.	100 g € 1,69

Unser Vesperhit der Woche:

1 gegrillte Hähnchenkeule mit Brötchen Stück € **1,90**

Verkäuferin oder Köchin m/w/d in Teilzeit für sofort oder später gesucht



Immobilienbewertung?

Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: **0170 - 188 17 43**
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
s.consagra@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich